

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
PAIX – TRAVAIL - PATRIE

REPUBLIC OF CAMEROON  
PEACE – WORK - FATHERLAND

MINISTERE DES MINES, DE L'INDUSTRIE ET DU DEVELOPPEMENT  
TECHNOLOGIQUE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES PLACEE AUPRES DU  
MINMIDT

Dossier d'Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence  
N°00000001/MINMIDT/CIPM/2023 du 10 février 2023

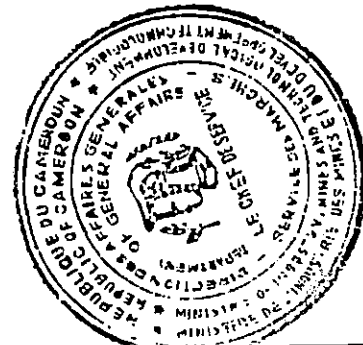
POUR LA FOURNITURE D'UN (01) VEHICULE DE FONCTION POUR  
L'INSPECTEUR GENERAL DU MINMIDT

FINANCEMENT : BIP-MINMIDT

IMPUTATION : 57 29 039 06 340010 524311 911

EXERCICE 2023

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES



- Pièce n°1* : *L'Avis d'Appel d'Offres (AAO) rédigé en français et en anglais*
- Pièce n°2* : *Le Règlement Général de l'Appel d'Offres (RGAO) ;*
- Pièce n°3* : *Le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO)*
- Pièce n°4* : *Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP);*
- Pièce n°5* : *Le Descriptif de la fourniture ;*
- Pièce n°6* : *Le cadre du Bordereau des Prix et des Quantités / Calendrier de livraison  
Livraison des fournitures ;*
- Pièce n°7* : *Le cadre du Bordereau et le Calendrier d'Exécution des services  
connexes;*
- Pièce n°8* : *Le modèle du Marché;*
- Pièce n°9* : *Modèles à utiliser par les soumissionnaires;*
- Pièce n°10* : *La liste des établissements bancaires et organismes financiers de  
Premier rang habilités par le Ministre en charge des finances, pour  
Emettre les cautions, dans le cadre des marchés publics, à insérer par  
l'Autorité Contractante.*
- Pièce n° 11 :* *grille d'évaluation*



# Table des Matières

Pièce n° 1 : Avis d'Appel d'Offres (AAO).....

Pièce n° 2 : Règlement Général de l'Appel d'Offres (RGAO).....

Pièce n° 3 : Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).....

Pièce n° 4 : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP).....

Pièce n° 5 : Descriptif de la fourniture.....

Pièce n° 6 : Cadre du Bordereau des prix unitaires et des prix forfaitaires.....

Pièce n° 7 : Cadre du détail estimatif.....

Pièce n° 8 : Le modèle de Marché.....

Pièce n° 9 : Modèles des pièces à utiliser par les Soumissionnaires.....

Pièce n° 10 : Liste des établissements bancaires et organismes financiers autorisés à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics.....

Pièce n° 11: Grille d'évaluation.....



Pièce n° 1:  
Avis d'Appel d'Offres (AAO)



MINISTÈRE DES MINES, DE L'INDUSTRIE ET DU  
DEVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE

MINISTRY OF MINES, INDUSTRY AND  
TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

**APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE**  
N° \_\_\_\_\_ /AONO/MINMIDT/SG/DAG/SDBMM/SMP/2023 DU 10 FEV 2023 RELATIF A LA  
FOURNITURE D'UN (01) VEHICULE DE FONCTION POUR L'INSPECTEUR GENERAL DU  
MINMIDT.

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Le Ministre des Mines, de l'Industrie et du Développement Technologique lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence relatif à la fourniture d'un (01) véhicule de fonction pour l'Inspecteur Général du MINMIDT.

**2. Consistance des prestations**

La prestation du présent Marché comprend la fourniture d'un (01) véhicule de fonction pour l'Inspecteur Général du MINMIDT.

**3. Délai de livraison**

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la livraison de la fourniture objet du présent appel d'offres est de trois (03) mois au Garage Administratif.

**4. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de F CFA TTC 50 000 000 (cinquante millions).

**5. Participation et origine**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux concessionnaires automobiles et entreprises agréés de droit Camerounais spécialisées dans la fourniture de véhicules homologués par le Ministère des Transports.

**6. Financement**

La prestation objet du présent Appel d'Offres est financée par le budget du MINMIDT exercice 2023 sur la ligne 57 29 039 06 340010 524311 911.

**7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, au Service des Marchés du MINMIDT, porte 116 de l'Immeuble Ministériel «Rose», dès publication du présent avis.

**8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables, au Service des Marchés du MINMIDT, porte 116 de l'Immeuble Ministériel «Rose» Tél : 222 23 91 38 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de soixante-quinze mille (75 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

**9. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original, cinq (05) copies, marqués comme tels et une offre témoin destinée à l'ARMP, devra parvenir au Service des Marchés du MINMIDT, porte 116 de l'Immeuble Ministériel «Rose», au plus tard le **14 MARS 2023** à 13 heures et devra porter la mention:

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N° \_\_\_\_\_ /AONO/MINMIDT/SG/DAG/SDBMM/SMP/2023 POUR LA FOURNITURE D'UN (01) VEHICULE DE  
FONCTION POUR L'INSPECTEUR GENERAL DU MINMIDT.

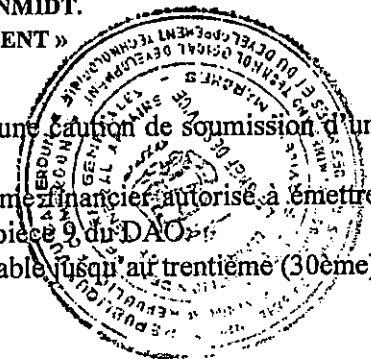
« A N'OUVRIER QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

**10. Recevabilité des offres**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de **1 000 000 (un million)**.

Cette caution sera établie par un établissement bancaire ou organisme financier autorisé à émettre des cautions dans le cadre des Marchés Publics et dont la liste figure dans la pièce 9 du DAO.

Elle entrera en vigueur dès la date limite de soumission et restera valable jusqu'au trentième (30ème) jour inclus après le délai de validité des offres.



Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement être en cours de validité conformément à la réglementation en vigueur.

L'absence ou le non-respect du modèle de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances de la République du Cameroun, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

## 11. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un seul temps, le 4 MARS 2023 à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés sis au Ministère des Mines, de l'Industrie et du Développement Technologique.

Seuls les soumissionnaires assistent à cette séance d'ouverture ou s'y font représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite maîtrise du dossier.

## 12. Critères d'évaluation

Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, à la conformité de l'offre technique aux spécifications techniques du DAO et à la qualification des candidats.

### 12.1 Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

- Dossier administratif incomplet ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif 48h après l'ouverture des offres;
- fausse déclaration ou pièce falsifiée;
- absence de caution de soumission;
- absence de prospectus en couleur et fiches techniques émanant du fabricant et décrivant toutes les caractéristiques techniques de la fourniture proposée;
- absence de déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné le Marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi, qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes établie par l'Autorité des Marchés et/ou l'Organisme chargé de la régulation;
- absence de certificat de conformité ou de prototype validé par le MINT;
- non satisfaction d'au moins 5 des 6 critères essentiels;
- non-respect d'une des caractéristiques techniques majeures;
- non satisfaction d'au moins 70% des caractéristiques 'non majeures' de la fourniture proposée.

### 12.2. Critères essentiels

Les offres des soumissionnaires seront évaluées suivant les critères ci-après:

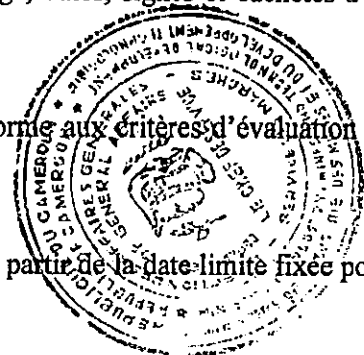
- Présentation de l'offre (Pièces rangées dans l'ordre prescrit par le RPAO, Documents séparés par des intercalaires de couleur, Reliure);
- Garantie du véhicule;
- Service Après-vente;
- Expérience du soumissionnaire dans les prestations similaires;
- Délai de livraison;
- Preuves d'acceptation des conditions du Marché (Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) et le Descriptif de la fourniture (DF) paraphés à chaque page, datés, signés et cachetés à la dernière page).

## 13. Attribution

Le Marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre sera conforme aux critères d'évaluation et aura été évaluée la moins disante.

## 14. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.



**15. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires d'ordre général peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés du MINMIDT, porte 116 de l'Immeuble Ministériel «Rose».

16. Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 205 725/ 699 370 748. /-

Yaoundé, le 02 FEV 2023

**Copie:**

- ARMP ;
- Maître d'Ouvrage ;
- Président CIPM ;
- Affichage.

**Le Ministre des Mines, de l'Industrie  
et du Développement Technologique**

**Le Secrétaire d'Etat**



**Pr. FUH CALISTUS Gentry**



MINISTÈRE DES MINES, DE L'INDUSTRIE ET DU  
DEVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE

MINISTRY OF MINES, INDUSTRY AND  
TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**  
No. **000006** /AONO/MINMIDT/SG/DAG/SDBMM/SMP/2023 OF **0 FFV 2023** FOR THE  
SUPPLY OF THE VEHICLE OF THE GENERAL INSPECTOR OF MINMIDT THROUGH  
THE EMERGENCY PROCEDURE

**1. Purpose of the tender**

The Ministry of Mines, Industry and Technological Development launches, an Open National Invitation to Tender for the supply of a vehicle for the General Inspector through the emergency procedure.

**2. Consistency of the services**

The services of this tender shall consist in the supply of one vehicle regarding CCTP characteristics.

**3. Execution deadline**

The maximum execution deadline provided for by the Contracting Authority shall be three months.

**4. Estimated cost**

The estimated cost is **fifty million (50 000 000) francs CFA.**

**5. Participation**

Participation in this consultation is open to Companies operating under Cameroonian law and having mastery in the domain of the services mentioned above, and having both certification and approval from the manufacturer.

**6. Financing**

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by the budget of MINMIDT exercise 2023.

**7. Consultation of tender file**

The tender file may be consulted and withdrawn during working days and hours as from the publication of this notice from the service of public contracts of MINMIDT, door N°116.

**8. Acquisition of tender file**

The file may be obtained from at the service of public contracts of MINMIIDT, door N° 116 Tél: 222 23 9138 as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of 75 000 (seventy-five thousand) CFA francs, payable at the public treasure.

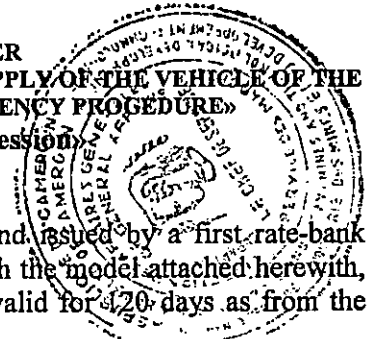
**9. Submission of tenders**

Each tender drafted in English or French in seven (07) copies including the original, five (05) copies marked as such and a witness for the ARMP shall be submitted against receipt at the Service of Public Contracts of MINMIDT, Door 116 tél: 222. 23 91 38, not later than the **14 MARS 2023** at 13:00 local time and shall carry the inscription

« OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
No. \_\_\_\_\_ /AONO/MINMIDT/SG/DAG/SDBMM/SMP/2023 FOR THE SUPPLY OF THE VEHICLE OF THE  
GENERAL INSPECTOR OF MINMIDT THROUGH THE EMERGENCY PROCEDURE»  
«To be opened only during the bid-opening session»

**10. Admissibility of offers**

Each bidder must include in his administrative documents a bid bond issued by a first rate bank approved by the Ministry in charge of Finance and should comply with the model attached herewith, an amount of 1 000 000 (one million) CFA Francs which shall be valid for 20 days as from the



deadline of the submission of offers. The absence of a bid bond or non-compliance at the opening of bids will lead to outright rejection of the offer.

Under pain of rejection, other administrative documents must necessarily be produced in originals or certified true copies by the issuing service in accordance with the special conditions of the invitation to tender (RPAO).

They must obligatorily not be older than three (03) months or must have been established after the signing of the tender file; especially the absence of a bid bond issued by a first rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible, or the non-compliance of the models of the tender file, shall lead to outright rejection of the file.

## 11. Opening of bids

The bids shall be opened in two phases. The administrative file and the technical offer shall be opened first followed by the opening of the financial offers of bidders who obtained the minimum required technical score.

The opening of bids shall take place on **14 MARS 2023** at 2 pm o'clock by the Tenders Board of the MINMDT, door N° 153.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice.

## 12. Criteria

### 12.1 Eliminary criteria

- Incomplete administrative file or non-compliance of a document in the administrative file 48 hours after the opening of tenders;
- false statement or falsified document;
- absence of a bid bond;
- absence of color brochures and technical sheets from the manufacturer describing all the technical characteristics of the proposed supply;
- absence of a sworn statement by which the tenderer certifies that it has not abandoned a contract during the last three (03) years, but also that it does not appear on the list of defaulting companies established by the Authority Markets and/or the Regulatory Body;
- absence of certificate of conformity or prototype validated by the MINT;
- failure to meet at least 5 of the 6 essential criteria;
- non-compliance with one of the major technical characteristics;
- non-satisfaction of at least 70% of the 'non-major' characteristics of the supply proposed.

### 12.2 Essential criteria

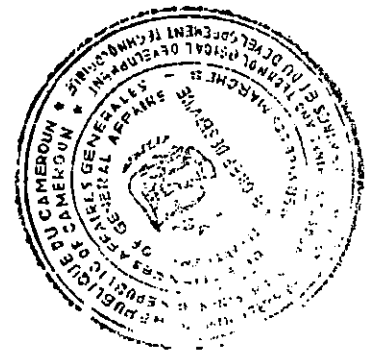
The essential criteria are as follows:

- Presentation of offer;
- References of the Company in similar supplies;
- Warranty of the equipment;
- After sales service;
- Planning and deadline;
- Acceptance of contract conditions (CCAP and equipment description).

## 13. Award

The contract shall be awarded to the candidate having:

- Presented a correct administrative file and validated all eliminary criteria;
- Scored at least five (05) of the six (06) «yes» concerning essentials criteria and having the least bid.



**14. Validity of offers**

Bidders will remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

**15. Further information**

Further information may be obtained during working hours at the service of public contracts of MINMIDT, door N°116.

16. For any attempt at corruption or acts of bad practice, please call MINMAP or send an SMS to the following numbers: 673 205 725/ 699 370 748. /-

Yaoundé, the 10 FFV 2022

**Copies:**

- PPRA;
- Building Owner;
- CIPM Chairman;
- Notice Board.

**The Minister of Mines, Industry  
and Technological Development**

**Le Secrétaire d'Etat**



**Pr. FUH CALISTUS Gentry**



MINISTERE DES MINES, DE L'INDUSTRIE ET DU DEVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE

MINISTRY OF MINES, INDUSTRY AND TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

**APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N°00000001/AONO/MINMIDT/CIPM/2023 DU 10 FEVRIER 2023 POUR LA FOURNITURE D'UN (01)  
VEHICULE DE FONCTION POUR L'INSPECTEUR GENERAL DU MINMIDT.**

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Le Ministre des Mines, de l'Industrie et du Développement Technologique lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour la fourniture d'un (01) véhicule de fonction pour l'Inspecteur Général du MINMIDT.

**2. Consistance des prestations**

La prestation du présent Marché comprend la fourniture d'un (01) véhicule de fonction pour l'Inspecteur Général du MINMIDT.

**3. Délais de livraison**

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la livraison de la fourniture objet du présent appel d'offres est de trois (03) mois au Garage Administratif.

**4. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **F CFA TTC 50 000 000 (cinquante millions)**.

**5. Participation et origine**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux concessionnaires automobiles et entreprises agréés de droit Camerounais spécialisées dans la fourniture de véhicules homologués par le Ministère des Transports.

**6. Financement**

La prestation objet du présent Appel d'Offres est financée par le budget du MINMIDT exercice 2023 sur la ligne 57 29 039 06 340010 524311 911.

**7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, au Service des Marchés du MINMIDT, porte 116 de l'Immeuble Ministériel «Rose», dès publication du présent avis.

**8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables, au Service des Marchés du MINMIDT, porte 116 de l'Immeuble Ministériel «Rose» Tél : 222 23 91 38 dès publication du présent avis contre versement d'une somme non remboursable de soixante-quinze mille (75 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

**9. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original, cinq (05) copies, marqués comme tels et une offre témoin destinée à l'ARMP, devra parvenir au Service des Marchés du MINMIDT, porte 116 de l'Immeuble Ministériel «Rose», au plus tard le **14 mars 2023** à 13 heures et devra porter la mention:

**APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N°00000001/AONO/MINMIDT/CIPM/2023 DU 10 FEVRIER 2023 POUR LA FOURNITURE D'UN (01) VEHICULE  
DE FONCTION POUR L'INSPECTEUR GENERAL DU MINMIDT.**

**« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

**10. Recevabilité des offres**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un

montant de 1 000 000 (un million).

Cette caution sera établie par un établissement bancaire ou organisme financier autorisé à émettre des cautions dans le cadre des Marchés Publics et dont la liste figure dans la pièce 9 du DAO.

Elle entrera en vigueur dès la date limite de soumission et restera valable jusqu'au trentième (30ème) jour inclus après le délai de validité des offres.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement être en cours de validité conformément à la réglementation en vigueur.

L'absence ou le non-respect du modèle de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances de la République du Cameroun, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

## 11. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un seul temps, le **14 mars 2023** à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés sis au Ministère des Mines, de l'Industrie et du Développement Technologique.

Seuls les soumissionnaires assistent à cette séance d'ouverture ou s'y font représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite maîtrise du dossier.

## 12. Critères d'évaluation

Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, à la conformité de l'offre technique aux spécifications techniques du DAO et à la qualification des candidats.

### 12.1 Critères éliminatoires

*Il s'agit notamment:*

- Dossier administratif incomplet ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif 48h après l'ouverture des offres;
- fausse déclaration ou pièce falsifiée;
- absence de caution de soumission;
- absence de prospectus en couleur et fiches techniques émanant du fabricant et décrivant toutes les caractéristiques techniques de la fourniture proposée;
- absence de déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné de Marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi, qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes établie par l'Autorité des Marchés et/ou l'Organisme chargé de la régulation ;
- absence de certificat de conformité ou de prototype validé par le MINT;
- non satisfaction d'au moins 5 des 6 critères essentiels;
- non-respect d'une des caractéristiques techniques majeures;
- non satisfaction d'au moins 70% des caractéristiques 'non majeures' de la fourniture proposée.

### 12.2. Critères essentiels

Les offres des soumissionnaires seront évaluées suivant les critères ci-après:

- Présentation de l'offre (Pièces rangées dans l'ordre prescrit par le RPAO, Documents séparés par des intercalaires de couleur, Reliure);
- Garantie du véhicule;
- Service Après-vente;
- Expérience du soumissionnaire dans les prestations similaires;
- Délai de livraison;
- Preuves d'acceptation des conditions du Marché (Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) et le Descriptif de la fourniture (DF) paraphés à chaque page, datés, signés et cachetés à la dernière page).

## 13. Attribution

Le Marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre sera conforme aux critères d'évaluation et aura été évaluée la moins disante.



#### 14. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 15. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre général peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés du MINMIDT, porte 116 de l'Immeuble Ministériel «Rose».

16. Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 205 725/ 699 370 748. /-

Yaoundé, le 10 février 2023.

**Le Ministre des Mines, de l'Industrie  
et du Développement Technologique**

#### **Copie:**

- ARMP ;
- Maître d'Ouvrage ;
- Président CIPM ;
- Affichage.



MINISTERE DES MINES, DE L'INDUSTRIE ET DU DEVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE

MINISTRY OF MINES, INDUSTRY AND TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**

**No.00000001/AONO/MINMIDT/SG/DAG/SDBMM/SMP/2023 OF 10<sup>th</sup> FEBRUARY 2023 FOR THE SUPPLY OF THE VEHICLE OF THE GENERAL INSPECTOR OF MINMIDT THROUGH THE EMERGENCY PROCEDURE**

**1. Purpose of the tender**

The Ministry of Mines, Industry and Technological Development launches, an Open National Invitation to Tender for the supply of a vehicle for the General Inspector through the emergency procedure.

**2. Consistency of the services**

The services of this tender shall consist in the supply of one vehicle regarding CCTP characteristics.

**3. Execution deadline**

The maximum execution deadline provided for by the Contracting Authority shall be three months.

**4. Estimated cost**

The estimated cost is **fifty million (50 000 000) francs CFA.**

**5. Participation**

Participation in this consultation is open to Companies operating under Cameroonian law and having mastery in the domain of the services mentioned above, and having both certification and approval from the manufacturer.

**6. Financing**

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by the budget of MINMIDT exercise 2023.

**7. Consultation of tender file**

The tender file may be consulted and withdrawn during working days and hours as from the publication of this notice from the service of public contracts of MINMIDT, door N°116.

**8. Acquisition of tender file**

The file may be obtained from at the service of public contracts of MINMIDT, door N° 116 Tél: 222 23 9138 as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of 75 000 (seventy-five thousand) CFA francs, payable at the public treasure.

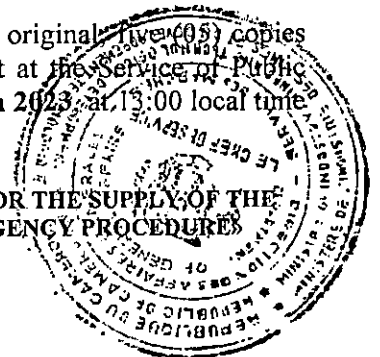
**9. Submission of tenders**

Each tender drafted in English or French in seven (07) copies including the original (five (05) copies marked as such and a witness for the ARMP, shall be submitted against receipt at the Service of Public Contracts of MINMIDT, Door 116 tél: 222. 23 91 38, not later than the **14<sup>th</sup> march 2023 at 15:00 local time** and shall carry the inscription

« OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
No.00000001/AONO/MINMIDT/SG/DAG/SDBMM/SMP/2023 OF 10<sup>th</sup> FEBRUARY 2023 FOR THE SUPPLY OF THE VEHICLE OF THE GENERAL INSPECTOR OF MINMIDT THROUGH THE EMERGENCY PROCEDURE »  
«To be opened only during the bid-opening session»

**10. Admissibility of offers**

Each bidder must include in his administrative documents a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance and should comply with the model attached herewith, an amount of 1 000



000 (one million) CFA Francs which shall be valid for 120 days as from the deadline of the submission of offers. The absence of a bid bond or non-compliance at the opening of bids will lead to outright rejection of the offer.

Under pain of rejection, other administrative documents must necessarily be produced in originals or certified true copies by the issuing service in accordance with the special conditions of the invitation to tender (RPAO).

They must obligatorily not be older than three (03) months or must have been established after the signing of the tender file; especially the absence of a bid bond issued by a first rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible, or the non-compliance of the models of the tender file, shall lead to outright rejection of the file.

## 11. Opening of bids

The bids shall be opened in two phases. The administrative file and the technical offer shall be opened first followed by the opening of the financial offers of bidders who obtained the minimum required technical score.

The opening of bids shall take place on 14<sup>th</sup> march 2023 at 2 pm o'clock by the Tenders Board of the MINMIDT, door N° 153.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice.

## 12. Criteria

### 12.1 Eliminary criteria

- Incomplete administrative file or non-compliance of a document in the administrative file 48 hours after the opening of tenders;
- false statement or falsified document;
- absence of a bid bond;
- absence of color brochures and technical sheets from the manufacturer describing all the technical characteristics of the proposed supply;
- absence of a sworn statement by which the tenderer certifies that it has not abandoned a contract during the last three (03) years, but also that it does not appear on the list of defaulting companies established by the Authority Markets and/or the Regulatory Body;
- absence of certificate of conformity or prototype validated by the MINT;
- failure to meet at least 5 of the 6 essential criteria;
- non-compliance with one of the major technical characteristics;
- non-satisfaction of at least 70% of the 'non-major' characteristics of the supply proposed.

### 12.2 Essential criteria

The essential criteria are as follows:

- Presentation of offer;
- References of the Company in similar supplies;
- Warranty of the equipment;
- After sales service;
- Planning and deadline;
- Acceptance of contract conditions (CCAP and equipment description).

## 13. Award

The contract shall be awarded to the candidate having:

- Presented a correct administrative file and validated all eliminary criteria;
- Scored at least five (05) of the six (06) «yes» concerning essentials criteria and having the least bid.

## 14. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.



**15. Further information**

Further information may be obtained during working hours at the service of public contracts of MINMIDT, door N°116.

**16.** For any attempt at corruption or acts of bad practice, please call MINMAP or send an SMS to the following numbers: 673 205 725/ 699 370 748. /-

**Yaoundé, the 10<sup>th</sup> February 2023.**

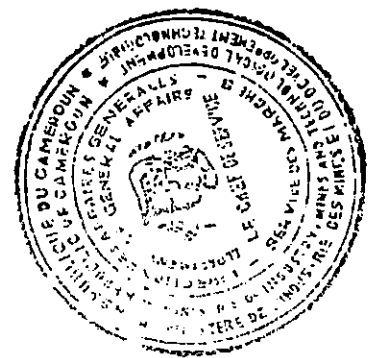
**The Minister of Mines, Industry  
and Technological Development**

**Copies:**

- PPRa;
- Building Owner;
- CIPM Chairman;
- Notice Board.



Pièce n° 2:  
Règlement Général de l'Appel d'Offres  
(RGAO)



# Table des Matières

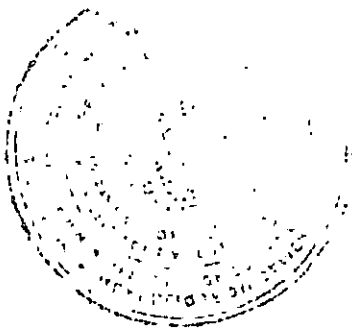
<b>A. Généralités</b>	.....
Article 1	: Portée de la soumission.....
Article 2	: Financement.....
Article 3	: Fraude et corruption.....
Article 4	: Candidats admis à concourir .....
Article 5	: Fournitures et Services connexes répondant aux critères d'origine.....
Article 6	: Qualification du Soumissionnaire .....
<b>B. Dossier d'Appel d'Offres</b>	.....
Article 7	: Contenu du Dossier d'Appel d'Offres .....
Article 8	: Éclaircissements apportés au Dossier d'Appel d'Offres et recours .....
Article 9	: Modification du Dossier d'Appel d'Offres.....
<b>C. Préparation des offres</b>	.....
Article 10	: Frais de soumission.....
Article 11	: Langue de l'offre.....
Article 12	: Documents constituant l'offre.....
Article 13	: Prix de l'offre.....
Article 14	: Monnaies de l'offre.....
Article 15	: Documents attestant l'admissibilité du Soumissionnaire.....
Article 16	: Documents attestant l'admissibilité des fournitures.....
Article 17	: Documents attestant la conformité des fournitures.....
Article 18	: Documents attestant la qualification du Soumissionnaire.....
Article 19	: Caution de soumission.....
Article 20	: Délai de validité des offres.....
Article 21	: Forme et signature de l'offre.....
<b>D. Dépôt des offres</b>	.....
Article 22	: Cachetage et marquage des offres.....
Article 23	: Date et heure limite de dépôt des offres.....
Article 24	: Offres hors délai.....
Article 25	: Modification, substitution et retrait des offres.....
<b>E. Ouverture des plis et évaluation des offres</b>	.....



- Article 26 : Ouverture des plis et recours.....
- Article 27 : Caractère confidentiel de la procédure.....
- Article 28 : Eclaircissements sur les offres et contacts avec l'Autorité contractante.....
- Article 29 : Conformité des offres.....
- Article 30 : Évaluation de l'offre technique.....
- Article 31 : Qualification du soumissionnaire.....
- Article 32 : Correction des erreurs.....
- Article 33 : Conversion en une seule monnaie.....
- Article 34 : Évaluation des offres au plan financier.....
- Article 35 : Marge de préférence.....
- Article 36 : Comparaison des offres.....

**F. Attribution du Marché.....**

- Article 37 : Attribution du Marché.....
- Article 38 : Droit de l'Autorité contractante de déclarer un appel d'offres infructueux ou d'annuler une procédure.....
- Article 39 : Droit de modification des quantités lors de l'attribution du Marché.....
- Article 40 : Notification de l'attribution du Marché.....
- Article 41 : Publication des résultats d'attribution du Marché et recours.....
- Article 42 : Signature du Marché.....
- Article 43 : Cautionnement définitif.....



# Règlement Général de l'Appel d'Offres

## A. Généralités

### Article 1 : Portée de la soumission

- 1.1. L'Autorité Contractante définie, dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO), lance un Appel d'Offres en vue de l'obtention des Fournitures et Services connexes brièvement définis dans le RPAO et spécifiés dans le Descriptif de la Fourniture ainsi que le Bordereau des Quantités. Le nom, le numéro d'identification et le nombre de lots faisant l'objet de l'Appel d'Offres figurent dans le RPAO. Il y est fait ci-après référence sous le terme "les Fournitures".
- 1.2. Le Soumissionnaire retenu, ou attributaire, doit livrer les fournitures dans le délai indiqué dans le RPAO, et qui court, sauf stipulation contraire du CCAP, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer la livraison des fournitures ou dans celle fixée dans ledit ordre de service.
- 1.3. Dans le présent Dossier d'Appel d'Offres, les termes "Maître d'Ouvrage" et "Maître d'Ouvrage Délégué" sont interchangeables et le terme "jour" désigne un jour calendaire.

### Article 2 : Financement

La source de financement des fournitures objet du présent Appel d'Offres est précisée dans le RPAO.

### Article 3 : Fraude et corruption

- 3.1. L'Autorité Contractante exige des soumissionnaires et de ses cocontractants, qu'ils respectent les règles d'éthique professionnelle les plus strictes durant la passation et l'exécution de ces marchés. En vertu de ce principe, l'Autorité Contractante:

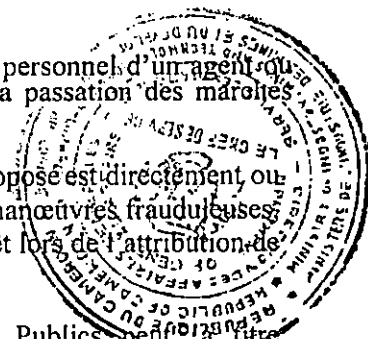
a. Définit, aux fins de cette clause, les expressions ci-dessous de la façon suivante :

- i. est coupable de "corruption" quiconque offre, donne sollicite ou accepte un quelconque avantage en vue d'influencer l'action d'un agent public au cours de l'attribution ou de l'exécution d'un marché ;
- ii. quiconque se livre à des "manœuvres frauduleuses", déforme ou dénature des faits afin d'influencer l'attribution ou l'exécution d'un marché ;
- iii. "pratiques collusoires" désignent toute forme d'entente entre deux ou plusieurs soumissionnaires (que l'Autorité Contractante en ait connaissance ou non) visant à maintenir artificiellement les prix des offres à des niveaux ne correspondant pas à ceux qui résulteraient du jeu de la concurrence ;
- iv. "pratiques coercitives" désignent toute forme d'atteinte aux personnes ou à leurs biens ou de menaces à leur encontre afin d'influencer leur action au cours de l'attribution ou de l'exécution d'un marché.

v. le « conflit d'intérêt » est toute situation dans laquelle l'intérêt financier ou personnel d'un agent public ou d'une entité publique est de nature à compromettre la transparence dans la passation des marchés publics

b. Toute proposition d'attribution est rejetée s'il est prouvé que l'attributaire proposé est directement ou par l'intermédiaire d'un agent public, coupable de corruption, s'est livré à des manœuvres frauduleuses, des pratiques collusoires ou coercitives ou encore en situation de conflit d'intérêt lors de l'attribution de ce marché.

- 3.2. Le Ministre Délégué à la Présidence de la République chargé des Marchés Publics, par l'intermédiaire du conservatoire, prend une décision d'interdiction de soumissionner pendant une période n'excédant pas deux (2) ans, à l'encontre de tout soumissionnaire reconnu coupable de trafic d'influence, de conflits d'intérêts, de délit d'initiés, de fraude, de corruption ou de production de documents non authentiques dans la soumission, sans préjudice des poursuites pénales qui pourraient être engagées contre lui.



#### Article 4 : Candidats admis à concourir

- 4.1. Si l'appel d'offres est restreint, la consultation s'adresse à tous les candidats retenus à l'issue de la procédure de pré-qualification.
- 4.2. En règle générale, l'Appel d'Offres s'adresse à tous les fournisseurs, sous réserve des dispositions ci-après :
- a. Un soumissionnaire (y compris tous les membres d'un groupement d'entreprises et tous les sous-traitants du soumissionnaire) doit être d'un pays éligible, conformément à la convention de financement.
  - b. Un soumissionnaire (y compris tous les membres d'un groupement d'entreprises et tous les sous-traitants du soumissionnaire) ne doit pas se trouver en situation de conflit d'intérêt sous peine de disqualification. Un soumissionnaire peut être jugé comme étant en situation de conflit d'intérêt.
    - i. Est associé ou a été associé dans le passé, à une entreprise (ou à une filiale de cette entreprise) qui a fourni des services de consultant pour la conception, la préparation des spécifications et autres documents utilisés dans le cadre des marchés passés au titre du présent appel d'offres ; ou
    - ii. Présente plus d'une offre dans le cadre du présent Appel d'Offres, à l'exception des offres variantes autorisées selon la clause 17, le cas échéant ; cependant, ceci ne fait pas obstacle à la participation de sous- traitants dans plus d'une offre.
    - iii l'autorité contractante ou le maître d'ouvrage possèdent des intérêts financiers dans sa géographie du capital de nature à compromettre la transparence des procédures de passation des marchés publics
  - c. Le soumissionnaire ne doit pas être sous le coup d'une décision d'exclusion.
  - d. Une entreprise publique camerounaise peut participer à la consultation si elle peut démontrer qu'elle est (i) juridiquement et financièrement autonome, (ii) administrée selon les règles du droit commercial et (iii) n'est pas sous la tutelle ou l'autorité directe voire indirecte de l'Autorité Contractante

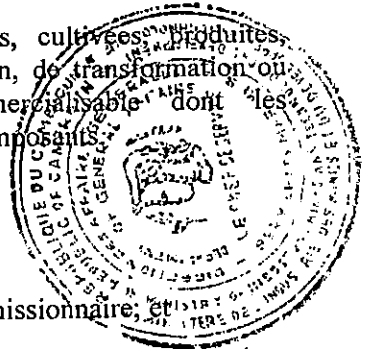
#### Article 5 : Fournitures et Services connexes répondant aux critères d'origine

- 5.1. Toutes les fournitures et tous les services connexes faisant l'objet du présent marché devront provenir de pays répondant aux critères de provenance définis dans le RPAO.
- 5.2. Aux fins de la présente clause, le terme « fournitures » désigne produits, matières premières, machines, équipements et installations industrielles ; et le terme « services connexes » désigne notamment des services tels que l'assurance, l'installation, la formation et la maintenance initiale.
- 5.3. Le terme «provenir» qualifie le pays où les fournitures sont extraites, cultivées, produites, fabriquées ou transformées ; ou bien le pays où un processus de fabrication, de transformation ou d'assemblage de composants, aboutit à l'obtention d'un article commercialisable dont les caractéristiques de base sont substantiellement différentes de celles de ses composants.

#### Article 6 : Qualification du Soumissionnaire

- 6.1 Les soumissionnaires doivent, comme partie intégrante de leur offre :
- a. Soumettre un pouvoir habilitant le signataire de la soumission à engager le Soumissionnaire, et
  - b. Fournir toutes les informations (compléter ou mettre à jour les informations jointes à leur demande de pré-qualification qui ont pu changer, au cas où les candidats ont fait l'objet d'une pré-qualification) demandées aux soumissionnaires, dans le RPAO, afin d'établir leur qualification pour exécuter la Lettre-commande.

Les informations relatives aux points suivants sont exigées le cas échéant :



- i. la production des bilans certifiés et chiffres d'affaires récents ;
  - ii. l'accès à une ligne de crédit ou disposition d'autres ressources financières ;
  - iii. les commandes acquises et les marchés attribués ;
  - iv. les litiges en cours ;
  - v. la disponibilité du matériel indispensable.
- 6.2 Les soumissions présentées par deux ou plusieurs fournisseurs groupés (co-traitance) doivent satisfaire aux conditions suivantes :
- a. L'offre devra inclure tous les renseignements énumérés à l'Article 6.1 ci-dessus : Le RPAO devra préciser les informations à fournir par le groupement et celles à fournir par chaque membre du groupement ;
  - b. L'Offre et le Marché doivent être signés de façon à obliger tous les membres du groupement ;
  - c. La nature du groupement (*conjoint ou solidaire*) doit être précisée et justifiée par la production d'une copie de l'accord de groupement en bonne et due forme ;
  - d. Le membre du groupement désigné comme mandataire, représentera l'ensemble des entreprises vis à vis de l'Autorité Contractante pour l'exécution du marché;
  - e. En cas de groupement solidaire, les co-traitants se répartissent les sommes qui sont réglées par le Maître d'Ouvrage dans un compte unique; en revanche, chaque entreprise est payée par le Maître d'Ouvrage dans son propre compte, lorsqu'il s'agit d'un groupement conjoint.
- 6.3. Les soumissionnaires doivent également présenter des propositions suffisamment détaillées pour démontrer qu'elles sont conformes aux spécifications techniques et aux délais de livraison visés dans le RPAO.
- 6.4. Les soumissionnaires demandant à bénéficier d'une marge de préférence, doivent fournir tous les renseignements nécessaires pour prouver qu'ils satisfont aux critères d'éligibilité décrits à l'article 35 du RGAO.

## B. Dossier d'Appel d'Offres

### Article 7 : Contenu du Dossier d'Appel d'Offres

7.1. Le Dossier d'Appel d'Offres décrit les fournitures faisant l'objet du marché, fixe les procédures de consultation des fournisseurs et précise les conditions du marché. Outre le(s) additif(s) publié(s) conformément à l'article 9 du RGAO, il comprend les documents énumérés ci-après :

Pièce n° 1	La lettre d'invitation à soumissionner, applicable aux appels d'offres restreints
Pièce n° 2	L'Avis d'Appel d'Offres (AAO) rédigé en français et en anglais et signé par l'Autorité Contractante
Pièce n° 3	Le Règlement Général de l'Appel d'Offres (RGAO) qui comprend les clauses types à ne pas modifier ;
Pièce n° 4	Le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) contenant les dispositions de la pièce n° 2 qui doivent être complétées ou précisées dans le cadre de l'appel d'offres concerné
Pièce n° 5	Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) qui traite de l'exécution du marché et des paiements y relatifs ;

Pièce n° 6	Le Descriptif de la fourniture comprenant la liste des fournitures et services connexes, le calendrier de livraison et d'achèvement, les Spécifications Techniques, et pour des projets complexes, les plans des fournitures et services connexes, les Inspections et essais de réception ;
Pièce n° 7	Le cadre du Bordereau des Prix et des Quantités /Calendrier de Livraison des fournitures, basées sur des termes contractuels normalisés (incoterms) ;
Pièce n° 8	Le cadre du Bordereau et le Calendrier d'Exécution des services connexes ;
Pièce n° 9	Le modèle de Lettre-commande;
Pièce n° 10	Modèles à utiliser par les soumissionnaires;
Pièce n° 11	Justificatifs des études préalables à remplir par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué ;
Pièce n° 12	La liste des établissements bancaires et organismes financiers de premier rang habilités par le Ministre en charge des finances, pour émettre les cautions, dans le cadre des marchés publics, à insérer par l'Autorité Contractante.

7.2. Le Soumissionnaire doit examiner l'ensemble des règlements, formulaires, conditions et spécifications contenus dans le DAO. Il lui appartient de fournir tous les renseignements demandés et de préparer une offre conforme à tous égards audit dossier. Toute carence peut entraîner le rejet de son offre.

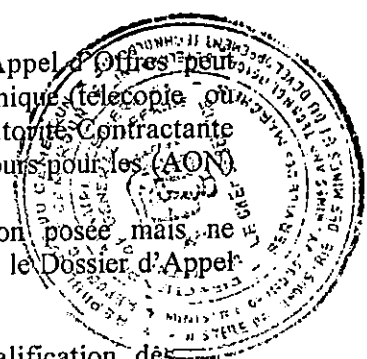
#### Article 8 : Eclaircissements apportés au Dossier d'Appel d'Offres et recours

8.1. Tout soumissionnaire désirant obtenir des éclaircissements sur le Dossier d'Appel d'Offres peut en faire la demande à l'Autorité Contractante par écrit ou par courrier électronique (télécopie ou e-mail) à l'adresse de l'Autorité Contractante indiquée dans le RPAO. L'Autorité Contractante par écrit à toute demande d'éclaircissement reçue au moins quatorze (14) jours pour les (AON) Vingt et un (21) jours pour les (AOI) avant la date limite de dépôt des offres. Une copie de la réponse de l'Autorité Contractante, indiquant la question posée mais ne mentionnant pas son auteur, est adressée à tous les soumissionnaires ayant acheté le Dossier d'Appel d'Offres.

8.2. Entre la publication de l'Avis d'Appel d'Offres y compris la phase de préqualification des candidats et l'ouverture des plis, tout soumissionnaire qui s'estime lésé dans la procédure de passation des marchés publics peut introduire une requête auprès du maître d'ouvrage.

8.3. Le recours doit être adressé à l'Autorité Contractante avec copies à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics et au Président de la Commission. Il doit parvenir à l'Autorité Contractante au plus tard quatorze (14) jours avant la date d'ouverture des offres;

8.4. L'Autorité Contractante dispose de cinq (05) jours pour réagir. La copie de la réaction est transmise à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics ;



## Article 9 : Modification du Dossier d'Appel d'Offres

- 9.1. L'Autorité Contractante peut, à tout moment avant la date limite de dépôt des offres et pour tout motif, que ce soit à son initiative ou en réponse à une demande d'éclaircissements formulée par un soumissionnaire, modifier le Dossier d'Appel d'Offres en publiant un additif.
- 9.2. Tout additif ainsi publié fera partie intégrante du Dossier d'Appel d'Offres, conformément à l'article 7.1 du RGAO et doit être communiqué par écrit ou signifié à tous les soumissionnaires qui ont acheté le Dossier d'Appel d'Offres. Ces derniers accuseront réception de chacun des additifs à l'Autorité Contractante par écrit.
- 9.3. Afin de donner aux soumissionnaires suffisamment de temps, compte tenu de l'additif, dans la préparation de leurs offres, à l'Autorité Contractante pourra reporter, autant que nécessaire, la date limite de dépôt des offres, conformément aux dispositions de l'Article 23.2 du RGAO.

## C. Préparation des offres

### Article 10 : Frais de soumission

Le candidat supportera tous les frais afférents à la préparation et à la présentation de son offre, et l'Autorité Contractante n'est en aucun cas responsable de ces frais, ni tenu de les régler, quels que soient le déroulement ou l'issue de la procédure d'appel d'offres.

### Article 11 : Langue de l'offre

L'offre ainsi que toute correspondance et tous documents concernant la soumission, échangés entre le Soumissionnaire et l'Autorité Contractante seront rédigés en français ou en anglais. Les documents complémentaires et les imprimés fournis par le Soumissionnaire peuvent être rédigés dans une autre langue à condition d'être accompagnés d'une traduction précise en français ou en anglais; auquel cas et aux fins d'interprétation de l'offre, la traduction fera foi.

### Article 12 : Documents constituant l'offre

12.1. L'offre présentée par le Soumissionnaire comprendra les documents détaillés au RPAO, dûment remplis et regroupés en trois volumes :

#### a. Volume 1 : Dossier administratif

Il comprend :

- i. tous les documents attestant que le soumissionnaire :
  - a souscrit les déclarations prévues par les lois et règlements en vigueur ;
  - a acquitté les droits, taxes, impôts, cotisations, contributions, redevances ou prélèvements de quelque nature que ce soit;
  - n'est pas en état de liquidation judiciaire ou en faillite ;
  - n'est pas frappé de l'une des interdictions ou déchéances prévues par la législation en vigueur
- ii. la caution de soumission établie conformément aux dispositions de l'article 19 du RGAO;
- iii. la confirmation écrite habilitant le signataire de l'offre à engager le Soumissionnaire, conformément aux dispositions de l'article 6.1 du RGAO;

#### b. Volume 2 : Offre technique

##### b.1. Les renseignements sur les qualifications

Le RPAO précise la liste des documents à fournir attestant la qualification des soumissionnaires conformément aux articles 6.1, 6.2 et 18 du RGAO.



## b.2. Propositions techniques

Le RPAO précise les éléments constitutifs de la proposition technique des soumissionnaires, notamment :

- i. Une description détaillée des caractéristiques techniques, les performances, les marques, les modèles et les références des matériels proposés accompagnés de prospectus techniques conformément à l'article 17 du RGAO ;
- ii. Le calendrier, le planning et le délai de livraison des prestations.

iii. b.3. Les preuves d'acceptations des conditions du marché

iv.

Le soumissionnaire remettra les copies dûment paraphées des documents à caractères administratif et technique régissant le marché, à savoir :

- i. Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) ;
- ii. Les Spécifications Techniques (ST).

## c. Volume 3 : Offre financière

Le RPAO précise les éléments permettant de justifier le coût des prestations, à savoir :

1. la soumission proprement dite, en original rédigée selon le modèle joint, timbrée au tarif en vigueur, signée et datée ;
2. le Bordereau des Prix Unitaires dûment rempli ;
3. le Détail estimatif dûment rempli ;
4. le Sous-Détail des prix et/ou la décomposition des prix forfaitaires.

Les soumissionnaires utiliseront à cet effet les pièces et modèles prévus dans le Dossier d'Appel d'Offres, sous réserve des dispositions de l'Article 19.2 du RGAO concernant les autres formes possibles de Caution de Soumission.

Les soumissionnaires utiliseront à cet effet les pièces et modèles prévus dans le Dossier d'Appel d'Offres, sous réserve des dispositions de l'Article 19.2 du RGAO concernant les autres formes possibles de Caution de Soumission.

12.2. Si, conformément aux dispositions du RPAO, les soumissionnaires présentent des offres pour plusieurs lots du même Appel d'Offres, ils pourront indiquer les rabais offerts en cas d'attribution de plus d'un marché.

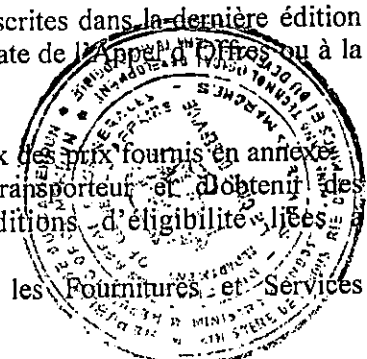
## Article 13 : Prix de l'offre

13.1 Les conditions générales types des prix sont régies par les règles prescrites dans la dernière édition d'Incoterms publiée par la Chambre de commerce internationale à la date de l'Appel d'Offres ou à la date spécifiée dans le RPAO.

13.2 Les prix seront indiqués comme requis dans les modèles de bordereaux des prix fournis en annexe. Le fournisseur est libre, en indiquant le prix, de recourir à un transporteur et d'obtenir des prestations d'assurance en provenance de tout pays, sous réserve des conditions d'éligibilité liées à la Convention de financement.

Les prix proposés dans les formulaires de bordereaux des prix pour les Fournitures et Services connexes, seront présentés de la manière suivante :

- a. Pour les fournitures fabriquées au Cameroun :
  - i. le prix des fournitures EXW (sortie usine, fabrique, magasin d'exposition, entrepôt ou magasin de ventes, suivant le cas), y compris tous les droits de douanes, taxes sur les ventes ou autres déjà payés ou à payer sur les composants ou matières premières utilisés dans la



- fabrication ou l'assemblage des fournitures ;
- ii. les taxes sur les ventes et autres taxes perçues sur les fournitures qui seront dues si le Marché est attribué ;
- iii. le prix des transports intérieurs, assurance et autres services locaux afférents à la livraison des fournitures jusqu'à leur destination finale (site du Projet) spécifiée dans le RPAO.

b. Pour les fournitures à importer :

- i. le prix des fournitures CIP-lieu de destination, ou CIF-port de destination, tel que stipulé au RPAO ;
- ii. le prix des transports intérieurs, assurance et autres services locaux afférents à la livraison des fournitures du lieu de destination indiqué (CIP) à leur destination finale (site du Projet) spécifiée au RPAO ; et
- iii. le prix des fournitures à importer peut être indiqué FCA lieu de destination ou CPT lieu de destination, si le RPAO le stipule; à la place du prix CIP indiqué en (b) (i) ci-dessus.

c. Pour les fournitures déjà importées: *[Pour des fournitures déjà importées, le prix indiqué sera différent de la valeur originelle d'importation de ces fournitures déclarée en douane, et devra inclure toute réduction ou toute marge de l'agent ou du représentant local, ainsi que les coûts locaux y afférents, à l'exclusion des droits de douanes et taxes d'importation déjà payés et/ou restant à payer par le Fournisseur. Par souci de clarté, il est demandé aux soumissionnaires d'indiquer : (a) leur prix comprenant les droits de douanes et d'importation initiaux, (b) le montant de ces mêmes droits de douanes et d'importation, et (c) leur prix, hors taxes d'importation qui est la différence entre les montants (a) et (b).]*

- i. le prix des fournitures, incluant la valeur d'importation initiale des fournitures, et la marge (ou réduction) éventuelle, ainsi que les autres coûts associés, et les droits de douanes et autres taxes d'importation déjà payés ou à payer sur les fournitures déjà importées ;
- ii. les droits de douanes et autres taxes d'importation déjà payés (justifiés par des documents) ou à payer sur les fournitures déjà importées ;
- iii. le prix des fournitures obtenu par différence de (i) et (ii) ci avant ;
- iv. Les taxes sur les ventes et autres taxes perçues sur les fournitures qui seront dues au Cameroun si le Marché est attribué ;
- v. le prix des transports intérieurs, assurance et autres services locaux afférents à la livraison des fournitures jusqu'à leur destination finale (site du projet) spécifiée dans le RPAO.

d. Pour les services connexes, autres que transports intérieurs et autre services nécessaires pour acheminer les fournitures à leur lieu de destination finale, lorsque de tels services connexes sont requis :

- i. le prix de chaque élément faisant partie des services connexes y compris ;
- ii. tous les droits de douane, taxes sur les ventes et autres taxes similaires perçues sur les services connexes au Cameroun si le marché est attribué.

13.3. Les prix offerts par le soumissionnaire seront fermes pendant toute la durée d'exécution du Marché et ne pourront varier en aucune manière, sauf disposition contraire du RPAO. Une offre assortie d'une clause de révision des prix sera considérée comme non conforme et sera écartée en application de l'article 29.3 du RGAO.

13.4. Au cas où l'appel d'offres comprend plusieurs lots, les prix indiqués pour un lot donné devront correspondre à la totalité des articles de ce lot, et à la totalité de la quantité indiquée pour chaque article. Les Soumissionnaires désirant offrir une réduction de prix en cas d'attribution de plus d'un marché spécifieront les réductions applicables à chaque groupe de lots ou à chaque marché du groupe de lots, à la condition que les offres pour tous les lots soient soumises et offertes en même temps.

**Article 14 : Monnaies de l'offre**

Les prix seront libellés dans les monnaies précisées ci-après :

- a. Pour les fournitures et services en provenance du Cameroun, les prix seront libellés en franc CFA ;

- b. Pour les fournitures et services en provenance d'un pays autre que celui de l'autorité contractante les prix seront libellés dans la monnaie du pays d'origine des fournitures ou en Euros.

#### **Article 15 : Documents attestant l'admissibilité du Soumissionnaire**

Le Soumissionnaire fournira, en tant que partie intégrante de son offre, des documents attestant qu'il satisfait aux dispositions de l'article 4 du RGAO.

#### **Article 16 : Documents attestant l'admissibilité des fournitures**

- 16.1. En application des dispositions de l'article 5 du RGAO, le soumissionnaire fournira, en tant que partie intégrante de son offre, les documents attestant que l'ensemble des fournitures et services qu'il se propose de fournir en exécution du Marché satisfont aux critères de provenance.
- 16.2. Ces documents consisteront en une déclaration sur le pays d'origine des fournitures et services proposés dans le Bordereau des prix, déclaration à confirmer par un certificat d'origine délivré au moment de l'embarquement.

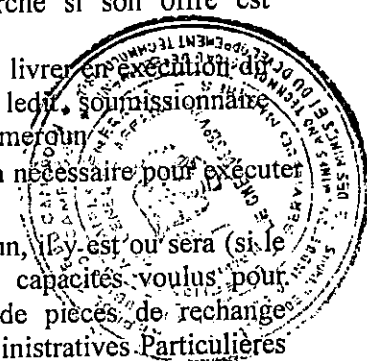
#### **Article 17 : Documents attestant la conformité des fournitures**

- 17.1. Pour établir la conformité des Fournitures et Services connexes au Dossier d'appel d'offre, le Soumissionnaire fournira dans le cadre de son offre les preuves écrites que les fournitures se conforment aux spécifications techniques et normes spécifiées dans le Descriptif de la Fourniture.
- 17.2. Ces preuves peuvent revêtir la forme de prospectus, dessins ou données et comprendront une description détaillée des principales caractéristiques techniques et de performance des Fournitures et Services connexes, démontrant qu'ils correspondent pour l'essentiel aux spécifications et, le cas échéant une liste des divergences et réserves par rapport aux dispositions du Descriptif de la Fourniture.
- 17.3. Le soumissionnaire fournira également une liste donnant tous les détails, y compris les sources d'approvisionnement disponibles et les prix courants des pièces de rechange, outils spéciaux, etc., nécessaires au fonctionnement correct et continu des fournitures depuis le début de leur utilisation par le Maître d'Ouvrage et pendant la période précisée au RPAO.
- 17.4. Les normes qui s'appliquent aux modes d'exécution, procédés de fabrication, équipements et matériels, ainsi que les références à des noms de marque ou à des numéros de catalogue spécifiés par l'autorité contractante sur le Bordereau des quantités, calendrier de livraison, et spécifications techniques ne sont mentionnés qu'à titre indicatif et n'ont nullement un caractère restrictif.
- Le soumissionnaire peut leur substituer d'autres normes de qualité, noms de marque et/ou d'autres numéros de catalogue, pourvu qu'il établisse à la satisfaction de l'autorité contractante que les normes, marques et numéros ainsi substitués sont substantiellement équivalents ou supérieurs aux spécifications du Bordereau des quantités, calendrier de livraison, et spécifications techniques.

#### **Article 18 : Documents attestant la qualification du Soumissionnaire**

Les documents attestant que le soumissionnaire est qualifié pour exécuter le Marché si son offre est acceptée établiront, à la satisfaction de l'autorité contractante :

- a. Si le RPAO le stipule, que dans le cas d'un soumissionnaire offrant de livrer en exécution du Marché des fournitures qu'il ne fabrique ni ne produit par ailleurs, ledit soumissionnaire est dûment autorisé par le Fabricant de ces fournitures à les livrer au Cameroun ;
- b. Que le soumissionnaire a la capacité financière, technique et de production nécessaire pour exécuter le Marché ;
- c. Que, dans le cas où le Soumissionnaire n'exerce pas d'activité au Cameroun, il y est ou sera (si le Marché lui est attribué représenté par un Agent doté des moyens et des capacités voulus pour assurer les tâches de maintenance, de réparation et de stockage de pièces de rechange correspondant aux obligations spécifiées dans le Cahier des Clauses Administratives Particulières et/ou les Spécifications techniques ;
- d. Que le soumissionnaire jouit d'une expérience pertinente pour des prestations similaires à celles prévues au DAO.



## Article 19 : Caution de soumission

- 19.1. En application de l'article 12 du RGAO, le soumissionnaire fournira une caution de soumission du montant spécifié dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres, laquelle fera partie intégrante de son offre.
- 19.2. La caution de soumission sera conforme au modèle présenté dans le Dossier d'Appel d'offres; d'autres modèles peuvent être autorisés, sous réserve de l'approbation préalable de l'Autorité Contractante. La Caution de soumission demeurera valide pendant trente (30) jours au-delà de la date limite originale de validité des offres, ou de toute nouvelle date limite de validité demandée par l'Autorité Contractante et acceptée par le Soumissionnaire, conformément aux dispositions de l'Article 20.2 du RGAO.
- 19.3. Toute offre non accompagnée d'une Caution de Soumission acceptable sera rejetée par la Commission de Passation des Marchés comme non conforme. La Caution de Soumission d'un groupement d'entreprises doit être établie au nom du mandataire soumettant l'offre et mentionner chacun des membres du groupement.
- 19.4. Les Cautions de Soumission des soumissionnaires non retenus seront restituées dans un délai de quinze (15) jours, après la publication du résultat de l'attribution.
- 19.5. La Caution de Soumission de l'attributaire du Marché sera libérée dès que ce dernier aura signé le marché et fourni le Cautionnement définitif requis.
- 19.6. La caution de soumission peut être saisie :
- a. si le Soumissionnaire :
    - i. retire son offre pendant le délai de validité qu'il aura spécifié dans son offre ; ou
    - ii. n'accepte pas la correction des erreurs en application de l'article 30.4 du RGAO ; ou
  - b. si le Soumissionnaire retenu :
    - i. manque à son obligation de souscrire le marché en application de l'article 42 du RGAO ; ou
    - ii. manque à son obligation de fournir le cautionnement définitif en application de l'article 43 du RGAO.

## Article 20 : Délai de validité des offres

- 20.1. Les offres doivent demeurer valables pendant la période spécifiée dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres à compter de la date de remise des offres fixée par l'Autorité Contractante et, en application de l'article 23 du RGAO. Une offre valable pour une période plus courte sera rejetée par l'Autorité Contractante comme non conforme.
- 20.2. Dans des circonstances exceptionnelles, l'Autorité Contractante peut solliciter le consentement du Soumissionnaire à une prolongation du délai de validité. La demande et les réponses qui lui seront faites le seront par écrit (ou par télécopie). La validité de la caution de soumission prévue à l'article 19 du RGAO sera de même prolongée pour une durée correspondante. Un soumissionnaire peut refuser de prolonger la validité de son offre sans perdre sa caution de soumission. Un soumissionnaire qui consent à une prolongation ne se verra pas demander de modifier son offre, ni ne sera autorisé à le faire.
- 20.3. Lorsque le marché ne comporte pas d'article de révision de prix et que la période de validité des offres est prorogée de plus de soixante (60) jours, les montants payables au soumissionnaire retenu seront actualisés par application de la formule y relative figurant à la demande de prorogation que l'Autorité Contractante adressera au(x) soumissionnaire(s). La demande de l'autorité contractante devra inclure une formule de révision des prix. La période d'actualisation ira de la date de dépassement des soixante (60) jours à la date de notification du marché ou de l'ordre de service de démarrage des prestations au soumissionnaire retenu, tel que prévu par le CCAP. L'effet de l'actualisation n'est pas pris en considération aux fins de l'évaluation.

## Article 21 : Forme et signature de l'offre

- 21.1. Le Soumissionnaire préparera un original des documents constitutifs de l'offre décrits à l'Article 12 du RGAO, en un volume portant clairement l'indication "ORIGINAL". De plus, le Soumissionnaire soumettra le nombre de copies requis dans les RPAO, portant l'indication

“COPIE”. En cas de divergence entre l’original et les copies, l’original fera foi.

21.2. L’original et toutes les copies de l’offre devront être dactylographiés ou écrits à l’encre indélébile (dans en cas des copies, des photocopies sont également acceptables) et seront signés par la ou les personnes dûment habilitées à signer au nom du soumissionnaire, conformément à l’Article 6.1 (a) ou 6.2 (c) du RGAO, selon le cas.

Toutes les pages de l’offre comprenant des surcharges ou des changements seront paraphées par le ou les signataires de l’offre.

21.3. L’offre ne doit comporter aucune modification, suppression ni surcharge, à moins que de telles corrections ne soient paraphées par le ou les signataires de l’offre

## D. Dépôt des offres

### Article 22 : Cachetage et marquage des offres

22.1. Le Soumissionnaire placera l’original et les copies des documents constitutifs de l’offre dans deux enveloppes séparées et scellées portant la mention «ORIGINAL» et «COPIE», selon le cas. Ces enveloppes seront ensuite placées dans une enveloppe extérieure qui devra également être scellée, mais qui ne devra donner aucune indication sur l’identité du soumissionnaire.

22.2. Les enveloppes intérieures et extérieures :

a. Seront adressées à l’Autorité Contractante à l’adresse indiquée dans l’Avis d’Appel d’Offre ou le Règlement Particulier de l’Appel d’Offres;

b. Porteront le nom du projet ainsi que l’objet et le numéro de l’Avis d’Appel d’Offres indiqués dans le RPAO, et la mention “*A N’OUVRIR QU’EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT*”.

22.3. Les enveloppes intérieures porteront également le nom et l’adresse du Soumissionnaire de façon à permettre à l’Autorité contractante de renvoyer l’offre scellée si elle a été ouverte.

22.4. Si l’enveloppe extérieure n’est pas scellée et marquée comme indiqué à l’article 22.2 susvisé, l’Autorité Contractante ne sera nullement responsable si l’offre est égarée ou ouverte prématurément.

### Article 23 : Date et heure limite de dépôt des offres

23.1. Les offres doivent être reçues par l’Autorité Contractante à l’adresse spécifiée à l’article 22.2 (a) du RPAO au plus tard à la date et à l’heure spécifiées dans le Règlement Particulier de l’Appel d’Offres

23.2. L’Autorité Contractante peut, à son gré, reporter la date limite fixée pour le dépôt des offres en publiant un additif conformément aux dispositions de l’article 9 du RGAO. Dans ce cas, tous les droits et obligations de l’Autorité Contractante et des soumissionnaires précédemment régis par la date limite initiale seront régis par la nouvelle date limite.

### Article 24 : Offres hors-délai

Toute offre parvenue à l’Autorité Contractante après les dates et heure limites fixées pour le dépôt des offres conformément à l’Article 23 du RGAO sera déclarée hors-délai et, par conséquent, rejetée.

### Article 25 : Modification, substitution et retrait des offres

25.1. Un Soumissionnaire peut modifier, remplacer ou retirer son offre après l’avoir déposée, à condition que la notification écrite de la modification ou du retrait, soit reçue par l’Autorité Contractante avant l’achèvement du délai prescrit pour le dépôt des offres. Ladite notification doit être signée par un représentant habilité en application de l’article 21.2 du RGAO.

La modification ou l’offre de remplacement correspondante doit être jointe à la notification écrite. Les enveloppes doivent porter clairement selon le cas, la mention « RETRAIT » et « OFFRE DE REMPLACEMENT » ou « MODIFICATION ».

25.2. La notification de modification, de remplacement ou de retrait de l’offre par le soumissionnaire sera

préparée, cachetée, marquée et envoyée conformément aux dispositions de l'article 22 du RGAO. Le retrait peut également être notifié par télécopie, mais devra dans ce cas être confirmé par une notification écrite, dûment signée et dont la date, le cachet postal faisant foi, ne sera pas postérieure à la date limite fixée pour le dépôt des offres.

- 25.3. Les offres dont les soumissionnaires demandent le retrait en application de l'article 25.1 leur seront envoyées sans avoir été ouvertes.
- 25.4. Aucune offre ne peut être retirée dans l'intervalle compris entre la date limite de dépôt des offres et l'expiration de la période de validité de l'offre spécifiée par le modèle de soumission. Le retrait de son offre par un Soumissionnaire pendant cet intervalle peut entraîner la mobilisation de la caution de soumission conformément aux dispositions de l'article 19.6 du RGAO.

## E. Ouverture des plis et évaluation des offres

### Article 26 : Ouverture des plis et recours

26.1. La Commission de Passation des Marchés compétente procédera à l'ouverture des plis en un ou deux temps en présence des représentants des soumissionnaires concernés qui souhaitent y assister ou ceux qualifiés, à la date, à l'heure et à l'adresse indiquées dans le RPAO. Les représentants des soumissionnaires qui sont présents signeront un registre ou une feuille attestant leur présence. L'ouverture des plis en un temps est appropriée lorsque les critères de qualification aisément applicables.

26.2. Dans un premier temps, les enveloppes marquées « Retrait » seront ouvertes et leur contenu annoncé à haute voix, tandis que l'enveloppe contenant l'offre correspondante sera renvoyée au soumissionnaire sans avoir été ouverte. Le retrait d'une offre ne sera autorisé que si la notification correspondante contient une habilitation valide du signataire à demander le retrait et si cette notification est lue à haute voix. Ensuite, les enveloppes marquées « Offre de Remplacement » seront ouvertes et annoncées à haute voix et la nouvelle offre correspondante substituée à la précédente; laquelle sera renvoyée au Soumissionnaire concerné sans avoir été ouverte.

Le remplacement d'offre ne sera autorisé que si la notification correspondante contient une habilitation valide du signataire à demander le remplacement et est lue à haute voix. Enfin, les enveloppes marquées « modification » seront ouvertes et leur contenu lu à haute voix avec l'offre correspondante. La modification d'offre ne sera autorisée que si la notification correspondante contient une habilitation valide du signataire à demander la modification et est lue à haute voix. Seules les offres qui ont été ouvertes et annoncées à haute voix lors de l'ouverture des plis seront ensuite évaluées.

26.3. Toutes les enveloppes seront ouvertes l'une après l'autre et le nom du soumissionnaire annoncé à haute voix ainsi que la mention éventuelle d'une modification, le prix de l'offre, y compris tout rabais [en cas d'ouverture des offres financières] et toute variante le cas échéant, l'existence d'une garantie d'offre

si elle est exigée, et tout autre détail que l'Autorité Contractante peut juger utile de mentionner. Seuls les rabais et variantes de l'offre annoncés à haute voix lors de l'ouverture des plis seront soumis à évaluation.

26.4 Les offres (et les modifications reçues conformément aux dispositions de l'article 24 du RGAO) qui n'ont pas été ouvertes et lues à haute voix durant la séance d'ouverture des plis, quelle qu'en soit la raison, ne seront pas soumises à évaluation.

26.5 Il est établi, séance tenante un procès-verbal d'ouverture des plis qui mentionne la recevabilité des offres, leur régularité administrative, leurs prix, leurs rabais, et leurs délais ainsi que la composition de la sous-commission d'analyse. Une copie dudit procès-verbal à laquelle est annexée la feuille de présence est remise à tous les participants à la fin de la séance.

26.6 A la fin de chaque séance d'ouverture des plis, le Président de la Commission met immédiatement à la disposition du point focal désigné par l'ARMP, une copie paraphée des offres des soumissionnaires, et une copie aux MINMAP pour les dossiers nécessitant son visa préalable.

26.7 En cas de recours, prévu par la réglementation en vigueur, doit être adressé à au Ministre Délégué à la Présidence chargé des marchés publics avec copies à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics et au Chef de la structure auprès de laquelle est placée la commission concernée.

avec copies à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics ; Il doit parvenir dans un délai maximum de trois (03) jours ouvrables après l'ouverture des plis, sous la forme d'une lettre à laquelle est obligatoirement joint un feuillet de la fiche de recours dûment signée par le requérant et, éventuellement, par le Président de la Commission de Passation des Marchés ;

L'Observateur Indépendant annexe à son rapport, le feuillet qui lui a été remis, assorti des commentaires ou des observations y afférents.

#### **Article 27 : Caractère confidentiel de la procédure**

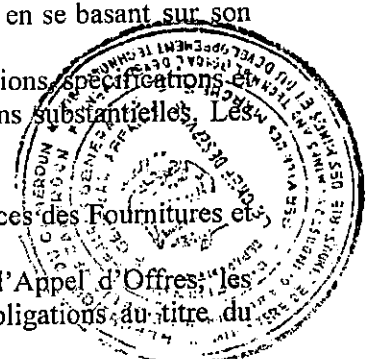
- 27.1. Aucune information relative à l'examen, à l'évaluation, à la comparaison des offres, à la vérification de la qualification des soumissionnaires, et à la recommandation d'attribution du Marché, ne sera donnée aux soumissionnaires ni à toute autre personne non concernée par ladite procédure tant que l'attribution du Marché n'aura pas été rendue publique.
- 27.2. Toute tentative faite par un soumissionnaire, pour influencer la Commission de Passation des Marchés ou la Sous-Commission d'analyse dans l'évaluation des offres ou l'Autorité Contractante dans la décision d'attribution, peut entraîner le rejet de son offre.
- 27.3. Nonobstant les dispositions de l'alinéa 27.2, entre l'ouverture des plis et l'attribution du marché, si un Soumissionnaire souhaite entrer en contact avec l'Autorité Contractante pour des motifs ayant trait à son offre, il devra le faire par écrit.

#### **Article 28 : Eclaircissements sur les offres et contacts avec l'Autorité Contractante**

- 28.1. Pour faciliter l'examen, l'évaluation et la comparaison des offres, le Président de la Commission de Passation des Marchés peut, s'il le désire, demander à tout soumissionnaire de donner des éclaircissements sur son offre. La demande d'éclaircissements et la réponse qui lui est apportée sont formulées par écrit, mais aucun changement du montant ou du contenu de la soumission n'est recherché, offert ou autorisé, sauf si c'est nécessaire pour confirmer la correction d'erreurs de calcul découvertes par la Sous-Commission d'analyse, lors de l'évaluation des soumissions conformément aux dispositions de l'Article 32 du RGAO.
- 28.2. Sous réserve des dispositions de l'alinéa 1 susvisé, les soumissionnaires ne contacteront pas les membres de la Commission des marchés et de la Sous-Commission pour des questions ayant trait à leurs offres, entre l'ouverture des plis et l'attribution du marché.

#### **Article 29 : Conformité des offres**

- 29.1. La Sous-Commission d'analyse procédera à un examen détaillé des offres pour déterminer si elles sont complètes, si les garanties exigées ont été fournies, si les documents ont été correctement signés, et si les offres sont d'une façon générale en bon ordre.
- 29.2. La Commission des Marchés déterminera, après avis de la Sous-Commission d'analyse, si l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres en se basant sur son contenu sans avoir recours à des éléments de preuve extrinsèques.
- 29.3. Une offre conforme pour l'essentiel est une offre conforme à toutes les stipulations, spécifications et conditions du Dossier d'Appel d'Offres, sans divergence, réserve ou omissions substantielles. Les divergences ou omission substantielles sont celles :
  - a. Qui limitent de manière substantielle la portée, la qualité ou les performances des Fournitures et Services connexes spécifiés dans le Marché ; ou
  - b. Qui limitent, d'une manière substantielle et non conforme au Dossier d'Appel d'Offres, les droits de l'Autorité Contractante ou du Maître d'Ouvrage ou leurs obligations au titre du Marché ; ou les obligations du soumissionnaire au titre du Marché ; ou
  - c. Dont l'acceptation serait préjudiciable aux autres soumissionnaires ayant présenté des offres conformes pour l'essentiel.
- 29.4. Si une offre n'est pas conforme pour l'essentiel, elle sera écartée par la Commission des Marchés Compétente et ne pourra être par la suite rendue conforme.
- 29.5. L'Autorité Contractante se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toute modification, divergence ou réserve. Les modifications, divergences, variantes et autres facteurs qui



dépassent les exigences du Dossier d'Appel d'Offres ne doivent pas être pris en compte lors de l'évaluation des offres.

### **Article 30 : Evaluation de l'offre technique**

- 30.1 La Sous-Commission d'analyse examinera l'offre pour confirmer que toutes les conditions spécifiées dans le RPAO et le CCAP ont été acceptées par le soumissionnaire sans divergence ou réserve substantielle.
- 30.2 La Sous-Commission d'analyse évaluera les aspects techniques de l'offre présentée conformément à la clause 17 du RGAO afin de s'assurer que toutes les stipulations du Bordereau des prix, du calendrier de livraison et du Descriptif de la Fourniture (Spécifications techniques, Plans, Inspections et Essais), sont respectées sans divergence ou réserve substantielle.
- 30.3 Si, après l'examen des termes et conditions de l'Appel d'Offres et l'évaluation technique, la Sous-Commission d'analyse établit que l'offre n'est pas conforme pour l'essentiel en application de la clause 29 du RGAO, elle proposera à la commission de Passation des Marchés d'écarter l'offre en question.

### **Article 31 : Qualification du soumissionnaire**

La Sous-Commission s'assurera que le soumissionnaire retenu pour avoir soumis l'offre substantiellement conforme aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, satisfait aux critères de qualification stipulés à l'article 6 du RPAO. Il est essentiel d'éviter tout arbitraire dans la détermination de la qualification.

### **Article 32 : Correction des erreurs**

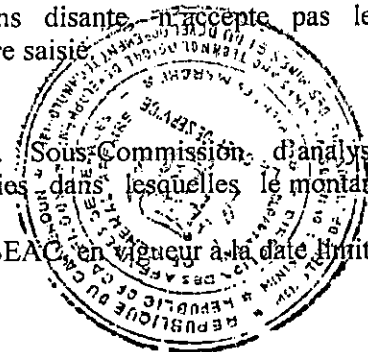
- 32.1. La Sous-commission d'analyse vérifiera les offres reconnues conformes pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres pour en rectifier les erreurs de calcul éventuelles. La sous-commission d'analyse corrigera les erreurs de la façon suivante :
- S'il y a contradiction entre le prix unitaire et le prix total obtenu en multipliant le prix unitaire par les quantités, le prix unitaire fera foi et le prix total sera corrigé, à moins que, de l'avis de la Sous-commission d'analyse, la virgule des décimales du prix unitaire soit manifestement mal placée, auquel cas le prix total indiqué prévaudra et le prix unitaire sera corrigé ;
  - Si le total obtenu par addition ou soustraction des sous-totaux n'est pas exact, les sous totaux feront foi et le total sera corrigé ;
  - S'il y a contradiction entre le prix indiqué en lettres et en chiffres, le montant en lettres fera foi, à moins que ce montant soit lié à une erreur arithmétique confirmée par le sous-détail dudit prix, auquel cas le montant en chiffres prévaudra sous réserve des alinéas (a) et (b) ci-dessus.
- 32.2. Le montant figurant dans la soumission sera corrigé par la Sous-Commission d'analyse, conformément à la procédure de correction d'erreurs susmentionnée et, avec la confirmation du soumissionnaire, ledit montant sera réputé l'engager.
- 32.3. Si le soumissionnaire ayant présenté l'offre évaluée la moins disante n'accepte pas les corrections apportées, son offre sera écartée et sa garantie pourra être saisie.

### **Article 33 : Conversion en une seule monnaie**

- 33.1. Pour faciliter l'évaluation et la comparaison des offres, la Sous-Commission d'analyse convertira les prix des offres exprimés dans les diverses monnaies dans lesquelles le montant de l'offre est payable en francs CFA.
- 33.2. La conversion se fera en utilisant le cours vendeur fixé par la BEAC en vigueur à la date limite de dépôt des offres dans les conditions définies par le RPAO.

### **Article 34 : Evaluation des offres au plan financier**

- 34.1. La Sous-Commission d'analyse procédera à l'évaluation et à la comparaison des offres dont elle aura déterminé au préalable qu'elles répondent pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, au sens des articles 29, 30 et 31 du RGAO, comme indiqué ci-après.
- 34.2. Pour cette évaluation, la Sous-Commission d'analyse prendra en compte les éléments ci-après :
- le prix de l'offre, indiqué suivant les dispositions de la clause 13 du RGAO ;



- b. Les ajustements apportés au prix pour corriger les erreurs arithmétiques en application de l'article 32.3 du RGAO ;
- c. Les ajustements du prix imputables aux rabais offerts en application de l'alinéa 13.4 du RGAO ;
- d. Les ajustements, imputables à l'application d'une marge de préférence, le cas échéant, conformément à la clause 35 du RGAO.

- 34.3. Lors de l'évaluation du montant des offres, la Sous-Commission d'analyse exclura et ne prendra pas en compte :
- a. Dans le cas de Fournitures fabriquées au Cameroun, des taxes sur les ventes ou autres taxes du même type dues sur le montant des fournitures ;
  - b. Dans le cas de Fournitures déjà importées ou à importer, des droits de douane et autres droits d'entrée, des taxes sur les ventes ou autres taxes du même type dues sur le montant des fournitures ;
  - c. Dans le cas de Services connexes, des droits de douanes, taxes sur les ventes et autres taxes similaires qui seront dus sur les Services connexes en cas d'attribution du Marché;
  - d. De toute provision éventuelle pour révision des prix pendant la période d'exécution du Marché, lorsqu'elle est prévue dans l'offre.
- 34.4. Pour évaluer le montant de l'offre, la Sous-Commission d'analyse peut devoir prendre également en considération des facteurs autres que le prix de l'offre, dont les caractéristiques, la performance des Fournitures et Services connexes et leurs conditions d'achat.

Les facteurs retenus et précisés dans le RPAO, le cas échéant, seront exprimés en termes monétaires de manière à faciliter la comparaison des offres.

#### **Article 35 : Marge de préférence**

Si cette disposition est mentionnée dans le RPAO, les entrepreneurs nationaux peuvent bénéficier d'une marge de préférence nationale telle que prévue par le Code des Marchés Publics aux fins d'évaluation des offres.

#### **Article 36 : Comparaison des offres**

La Sous-Commission d'analyse comparera toutes les offres substantiellement conformes pour déterminer l'offre évaluée la moins disante, en application des clauses 34 et 35 du RGAO.

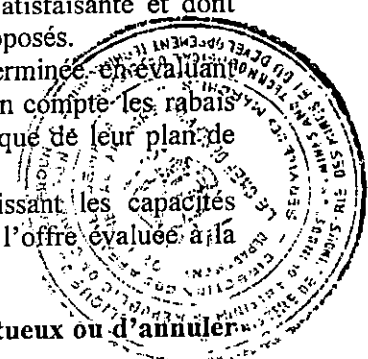
## **F. Attribution du Marché**

#### **Article 37 : Attribution de la Lettre-commande**

- 37.1. L'Autorité Contractante attribuera la Lettre-commande au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres, qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter la Lettre-commande de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.
- 37.2. Si l'appel d'offres porte sur plusieurs lots, l'offre la moins disante sera déterminée en évaluant ce Marché en liaison avec les autres lots à attribuer concurremment, en prenant en compte les rabais offerts par les soumissionnaires en cas d'attribution de plus d'un lot, ainsi que de leur plan de charges au moment de l'attribution.
- 37.3 Toute attribution de marchés de fourniture ce fait au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises résultant de critère d'évaluation et présentant l'offre évaluée à la moins disante.

#### **Article 38 : Droit de l'autorité contractante de déclarer un Appel d'Offres infructueux ou d'annuler une procédure**

L'Autorité Contractante se réserve le droit d'annuler une procédure d'Appel d'Offres après autorisation de l'autorité chargée des Marchés Publics lorsque les offres ont été ouvertes, ou de déclarer un appel d'offres infructueux après avis de la Commission des Marchés compétente, sans qu'il y ait lieu à réclamation



### **Article 39 : Droit de modification des quantités lors de l'attribution du Marché**

L'Autorité Contractante, lors de l'attribution de la Lettre-commande, se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer, d'un pourcentage ne dépassant pas 15%, la quantité des fournitures et des services initialement spécifiée dans le Bordereau des quantités, sans changement de prix unitaires ou d'autres termes et conditions.

### **Article 40 : Notification de l'attribution du Marché**

Avant l'expiration du délai de validité des offres fixé par le RPAO, l'Autorité Contractante notifiera à l'attributaire du Marché par télécopie, confirmée par lettre recommandée, que sa soumission a été retenue. Cette lettre indiquera le montant que l'Autorité Contractante paiera au fournisseur au titre de l'exécution du Marché et le délai d'exécution.

### **Article 41 : Publication des résultats d'attribution du Marché et recours**

- 41.0 Toute décision d'attribution d'un Marché public par les maîtres d'ouvrage ou le maître d'ouvrage Délégué est insérée, avec indication de prix et de délai, dans le journal des marchés publics édité par l'organisme chargé de la régulation des marchés publics ou dans toute autre publication habilitée.
- 41.1. L'Autorité Contractante communique à tout soumissionnaire ou administration concernée, sur requête à lui adressée dans un délai maximal de cinq (5) jours après la publication des résultats d'attribution, le rapport de l'Observateur Indépendant ainsi que le procès-verbal de la séance d'attribution du marché y relatif auquel est annexé le rapport d'analyse des offres.
- 41.2. L'Autorité Contractante est tenue de communiquer les motifs de rejet des offres des soumissionnaires concernés qui en font la demande.
- 41.3. Après la publication du résultat de l'attribution, les offres non retirées dans un délai maximal de quinze (15) jours seront détruites, sans qu'il y ait lieu à réclamation, à l'exception de l'exemplaire destiné à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics.
- 41.4. En cas de recours, il doit être adressé au Ministre Délégué à la Présidence chargé des Marchés Publics avec copies à l'Agence de Régulation des Marchés Publics, au Chef de la structure auprès de laquelle est placée la commission concernée et au Président de ladite Commission.

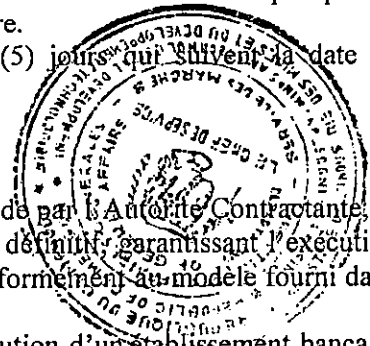
Il doit intervenir dans un délai maximum de cinq (05) jours ouvrables après la publication des résultats.

### **Article 42 : Signature du Marché**

- 42.1. Après publication des résultats, le projet de Lettre-commande souscrit par l'attributaire est soumis à la Commission de Passation des Marchés concernée, pour examen et adoption.
- 42.2. L'Autorité Contractante dispose d'un délai de sept (07) jours pour la signature de la Lettre-commande à compter de la date de réception du projet de Lettre-commande adopté par la Commission des Marchés compétente et souscrit par l'attributaire.
- 42.3. La Lettre-commande doit être notifiée à son titulaire dans les cinq (5) jours qui suivent la date de sa signature.

### **Article 43 : Cautionnement définitif**

- 43.1. Dans les vingt (20) jours suivant la notification de la Lettre-commande par l'Autorité Contractante, le co-contractant fournira au Maître d'Ouvrage un Cautionnement définitif, garantissant l'exécution intégrale des prestations sous la forme stipulée dans le RPAO, conformément au modèle fourni dans le Dossier d'Appel d'Offres.
- 43.2. Le cautionnement peut être remplacé par la garantie d'une caution d'un établissement bancaire agréé conformément aux textes en vigueur, et émise au profit du Maître d'Ouvrage ou par une caution personnelle et solidaire.
- 43.3. Les petites et moyennes entreprises (PME) à capitaux et dirigeants nationaux peuvent produire à la place du cautionnement, soit une hypothèque légale, soit une caution d'un établissement bancaire ou d'un organisme financier agréé de premier rang conformément aux textes en



vigueur.

43.4. L'absence de production du cautionnement définitif dans les délais prescrits est susceptible de donner lieu à la résiliation pure et simple de la Lettre-commande.

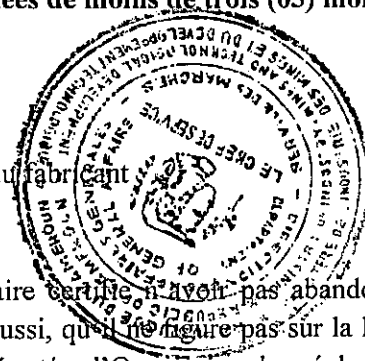




## Règlement Particulier de l'Appel d'Offres

Réf. RGAO	Généralités
1.1.	<p><b>Définition des fournitures :</b> Le Ministre des Mines, de l'Industrie et du Développement Technologique, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour la fourniture d'un (01) véhicule de fonction pour l'Inspecteur Général.</p> <p><b>Nom et adresse du Maître d'Ouvrage :</b> MINMIDT, Yaoundé</p> <p><b>Références de l'Appel d'Offres :</b> Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence N°00000001/AONO/MINMIDT/SG/DAG/SDBMM/SMP/2023</p>
1.2.	<b>Délai de livraison :</b> Trois (03) mois
1.3.	<b>Nom et adresse du Maître d'Ouvrage :</b> MINMIDT, Yaoundé
2.	<b>Source de financement :</b> budget du MINMIDT exercice 2023 imputation : 57 29 039 06 340010 524311 911
4.2.	<b>Critères de participation :</b> La participation au présent appel d'offres est ouverte aux concessionnaires et aux entreprises agréées de droit camerounais spécialisées dans la fourniture de véhicules homologués par le MINT
6.1.	<p><b>Qualification du soumissionnaire :</b></p> <p><b>Critères éliminatoires</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation selon les critères essentiels. Ils ne doivent pas faire l'objet de notation. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.</li> <li>- Il s'agit :</li> <li>- Dossier administratif incomplet ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif 48 h après l'ouverture des offres;</li> <li>- fausse déclaration ou pièce falsifiée;</li> <li>- absence de caution de soumission;</li> <li>- absence de prospectus en couleur et fiches techniques émanant du fabricant et décrivant toutes les caractéristiques techniques de la fourniture proposée;</li> <li>- absence de déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné de Marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi, qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défailtantes établie par l'Autorité des Marchés et/ou l'Organisme chargé de la régulation;</li> <li>- absence de certificat de conformité ou de prototype validé par le MINT;</li> <li>- non-satisfaction d'au moins 5 des 6 critères essentiels;</li> <li>- non-respect d'une des caractéristiques techniques majeures;</li> <li>- non satisfaction d'au moins 70% des caractéristiques 'non majeures' de la fourniture proposée.</li> </ul> <p><b>12.2. Critères essentiels</b></p> <p>Les offres des soumissionnaires seront évaluées suivant les critères ci-après:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Présentation de l'offre (Pièces rangées dans l'ordre prescrit par le RPAO, Documents séparés par des intercalaires de couleur, Reliure) <b>oui/non</b> ;</li> <li>- Garantie du véhicule <b>oui/non</b> ;</li> <li>- Service Après-vente <b>oui/non</b> ;</li> <li>- Expérience du soumissionnaire dans les prestations similaires <b>oui/non</b> ;</li> <li>- Délai de livraison <b>oui/non</b> ;</li> </ul>

	<p>– Preuves d'acceptation des conditions de la Lettre-commande (Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) et le Descriptif de la fourniture (DF) paraphés à chaque page, datés, signés et cachetés à la dernière page). <b>oui/non</b></p>
<b>Préparation des offres</b>	
8.1.	<p><b>Eclaircissements apportés au Dossier d'Appel d'Offres et recours</b>  les renseignements complémentaires d'ordre général peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés du MINMIDT, porte 116 de l'Immeuble Ministériel «Rose», dès publication du présent avis.</p>
11	<p><b>Langue de l'offre :</b>  L'offre ainsi que toute correspondance et tous documents concernant la soumission, échangés entre le Soumissionnaire et l'Autorité Contractante seront rédigés en <b>français</b> ou en <b>anglais</b>.</p>
12.1.	<p><b>Présentation des offres :</b>  Les offres seront placées dans trois enveloppes intérieures distinctes cachetées au nom du soumissionnaire et contenant chacune :</p> <p><b>Enveloppe A: dossier administratif</b>  Le dossier administratif contiendra les pièces suivantes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Une Attestation d'immatriculation timbrée;</li> <li>2. une attestation de non faillite établie par le Tribunal de Première Instance du lieu de résidence du soumissionnaire, datant de moins de trois (3) mois ;</li> <li>3. une attestation de non redevance fiscale délivrée par le Directeur Général des Impôts ou son mandataire, en cours de validité et timbrée;</li> <li>4. une attestation signée du Directeur Général de la CNPS ou son mandataire certifiant que le soumissionnaire a satisfait à ses obligations vis-à-vis de ladite institution, en cours de validité ;</li> <li>5. un certificat de non exclusion des marchés publics délivré par l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) ;</li> <li>6. un registre de commerce complété le cas échéant par un pouvoir au(x) signataire(s) d'engager avec toutes les conséquences de droit la/les entreprise(s) pour la (les)quelle(s) la soumission est présentée ;</li> <li>7. Un Plan de localisation du siège du soumissionnaire signé et timbré par les services compétents.</li> <li>8. Une attestation de domiciliation bancaire datant de moins de trois (3) mois, délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministre en charge des Finances ;</li> <li>9. le reçu de versement des frais d'achat du dossier d'un montant de soixante-quinze mille (75 000);</li> <li>10. une caution de soumission d'un montant d'un million de F CFA (1000 000) délivrée par un établissement financier agréé par le Ministère des Finances (suivant modèle joint) ;</li> </ol> <p><b>N.B. : Les pièces administratives devront, sous peine de rejet, être produites en original ou copies certifiées conformes par l'autorité du service émetteur et datées de moins de trois (03) mois à la date de remise des offres.</b></p> <p><b>Enveloppe B: Offre technique</b>  Elle comprendra :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- les prospectus en couleur et fiches techniques émanant du fabricant</li> <li>- d'une garantie d'au moins un an du matériel proposé ;</li> <li>- l'autorisation du fabricant ;</li> <li>- déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné de Marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi, qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défailtantes établie par l'Autorité des Marchés et/ou l'Organisme chargé de la régulation ;</li> <li>- la preuve d'avoir déjà exécuté au moins deux marchés similaires au cours des cinq (05)</li> </ul>



	<p>dernières années (première et dernière page du contrat, PV de réception) ;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le délai de livraison est de deux mois maximum ;</li> <li>- le CCAP paraphé sur toutes les pages, signé, daté et cacheté sur la dernière page.</li> </ul> <p><b>Enveloppe C: Offre financière</b></p> <p>Elle regroupe les éléments permettant de justifier les coûts des prestations, à savoir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>C.1. la soumission proprement dite, selon le modèle joint, timbrée au tarif en vigueur, signée et datée ;</li> <li>C.2. le Bordereau des Prix Unitaires dûment rempli, signé cacheté et daté ;</li> <li>C.3. le Détail Quantitatif et Estimatif dûment rempli, signé cacheté et daté ;</li> </ul> <p>Les soumissionnaires utiliseront à cet effet les pièces et modèles prévus dans le Dossier d'Appel d'Offres.</p> <p><b>NB : Les différentes parties d'un même dossier doivent obligatoirement être séparées par les intercalaires de couleur aussi bien dans l'original que dans les copies, de manière à faciliter son examen.</b></p> <p><b>Le soumissionnaire devra produire, en plus de ces trois enveloppes, une enveloppe comportant les 3 offres, destinée à l'Agence de Régulation des Marchés Publics en guise d'offre témoin</b></p>
<b>Prix et monnaie de l'offre</b>	
13.2.	<b>Variation des prix :</b> Les prix offerts par le Soumissionnaire seront fermes pendant toute la durée d'exécution du Marché et ne pourront varier en aucune manière.
14	<b>Monnaie de l'offre :</b> Les offres seront libellées exclusivement en <b>francs CFA</b> .
<b>Préparation et dépôt des offres</b>	
19.1.	<b>Montant de la caution de soumission :</b> Le montant de la caution de soumission est de <b>un million (1 000 000) F CFA</b> .
19.2.	<b>Forme et validité de la caution de soumission :</b> La caution de soumission sera conforme au modèle présenté dans la pièce N°9 annexe 2 du présent Dossier d'Appel d'offres; et demeurera valide pendant <b>cent vingt (120) jours</b> au-delà de la date limite initiale de dépôt des offres.
19.3.	<b>Défaut de la caution de soumission :</b> Toute offre non accompagnée d'une caution de soumission acceptable sera rejetée comme non conforme.
20.1.	<b>Période de validité des offres :</b> La période de validité des offres est de <b>quatre-vingt-dix (90) jours</b> à partir de la date limite de dépôt des offres.
21.1.	<b>Nombre de copie des offres :</b> Les offres seront produites en <b>sept (07) exemplaires</b> dont un (01) original, cinq (05) copies, marqués comme tels et une offre témoin destinée à l'ARMP. En cas de divergence entre l'original et les copies, l'original fera foi.
21.2.	<p><b>Forme et signature des offres</b></p> <p>L'original et toutes les copies de l'offre devront être dactylographiés ou écrits à l'encre indélébile (dans le cas des copies, des photocopies sont également acceptables) et seront signés par la personne dûment habilitée à signer au nom du Soumissionnaire. Toutes les pages de l'offre comprenant des surcharges ou des changements seront paraphées par le signataire de l'offre.</p>
<b>Dépôt des offres</b>	
22.1.	<p><b>Cachetage et marquage des offres</b></p> <p>Le soumissionnaire placera l'original et les copies de chaque volume dans l'enveloppe intérieure correspondante qui sera scellée et cachetée. Les trois enveloppes intérieures <b>ainsi que l'enveloppe contenant l'offre témoin de l'ARMP</b> seront ensuite placées dans une enveloppe extérieure <b>anonyme</b>, portant uniquement les mentions :</p>

<b>APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE</b> <b>N°00000001/AONO/MINMIDT/SG/DAG/SDBMM/SMP/2023 DU 10 FEVRIER 2023 RELATIF À LA</b> <b>FOURNITURE D'UN (01) VEHICULE DE FONCTION POUR L'INSPECTEUR GENERAL « A N'OUVRIR</b> <b>QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»</b>	
22.2	<b>Adresse du Maitre d'Ouvrage à utiliser pour l'envoi des offres :</b> MINMIDT, Yaoundé
23.1.	<b>Date, lieu et heure limite de dépôt des offres :</b> Chaque offre rédigée en français ou en anglais en six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies marqués comme tels, devra parvenir au MINMIDT, Yaoundé, au Services des Marchés publics, au plus tard <b>le 14 mars 2023 à 13 heures</b> , heure locale
24	<b>Offres hors délai :</b> Toute offre parvenue au Maitre d'Ouvrage après les date et heure limites fixées pour le dépôt des offres sera déclarée hors délai et, par conséquent, rejetée.
<b>Ouverture des plis et évaluation des offres</b>	
26.1	<b>Date, lieu et heure de l'ouverture des plis :</b> L'ouverture des plis se fera en un seul temps, <b>le 14 mars 2023 à 14 heures</b> par la Commission Interne de Passation des Marchés sis au Ministère des Mines, de l'Industrie et du Développement Technologique. Seuls les soumissionnaires assistent à cette séance d'ouverture ou s'y font représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite maîtrise du dossier.
26.3.	<b>Procédure d'ouverture des plis :</b> Toutes les enveloppes seront ouvertes l'une après l'autre et le nom du soumissionnaire annoncé à haute voix ainsi que la mention éventuelle d'une modification, le prix de l'offre, y compris tout rabais et toute variante, l'existence de la garantie de l'offre et le délai de livraison.
<b>Attribution du Marché</b>	
35.1.	<b>Attribution du Marché:</b> Le Marché sera attribuée au soumissionnaire qui aura satisfait à tous les critères éliminatoires et aura été évaluée la moins disante.



Pièce n° 4:  
Cahier des Clauses Administratives  
Particulières (CCAP)



# Table des Matières

## Chapitre I : Généralités .....

Article 1 : Objet du Marché.....

Article 2 : Procédure de Passation du Marché (CCAG complété) .....

Article 3 : Définitions et attributions (CCAG Article 2 complété).....

Article 4 : Langue, loi et réglementation applicables (CCAG complété).....

Article 5 : Normes (CCAG Article 3 Complété).....

Article 6 : Pièces constitutives du Marché (CCAG Article 9).....

Article 7 : Textes généraux applicables (CCAG complété).....

Article 8 : Communication (CCAG Articles 6 complété).....

Article 9 : Ordres de service (CCAG Article 8) .....

Article 10 : Matériel et personnel du fournisseur (CCAG complété).....

## Chapitre II : Clauses Financières .....

Article 11 : Garanties et cautions (CCAG Articles 21 et 40).....

Article 12 : Montant du Marché.....

Article 13 : Lieu et mode de paiement (CCAG complété).....

Article 14 : Variation des prix (CCAG Article 17).....

Article 15 : Formules de révision des prix (CCAG Article 18).....

Article 16 : Formules d'actualisation des prix (CCAG Article 18).....

Article 17 : Avances (CCAG Article 21).....

Article 18 : Paiement (CCAG Article 19 complété).....

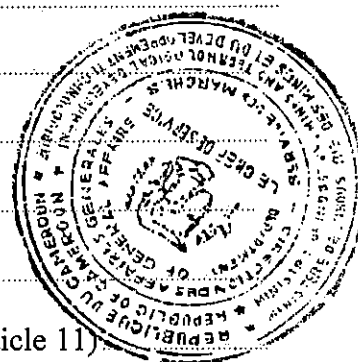
Article 19 : Intérêts moratoires (CCAG Article 20).....

Article 20 : Pénalités de retard (CCAG Article 34 complété).....

Article 21 : Régime fiscal et douanier (CCAG Article 10).....

Article 22 : Timbres et enregistrement des Marchés (CCAG Article 11).....

## Chapitre III : Exécution des Prestations .....



Article 23 : Brevet (CCAG complété).....

Article 24 : Lieu et délais de livraison (CCAG Articles 31 et 33.1).....

Article 25 : Rôles et responsabilités du fournisseur (CCAG complété).....

Article 26 : Transport et assurances (CCAG Article 31).....

Article 27 : Essais et Services Connexes (CCAG Article 28).....

Article 28 : Service Apres vente et consommables (CCAG Article 14).....

**Chapitre IV : De la réception**.....

Article 29 : Documents à fournir avant la réception technique (CCAG Article 41 Complété)....

Article 30 : Réception provisoire (CCAG Articles 40 et 41).....

Article 31 : Documents à fournir après réception provisoire (CCAG Article 40 Complété).

Article 32 : Délai de garantie (CCAG Article 40 complété).....

Article 33 : Réception définitive (CCAG Article 48).....

**Chapitre V : Dispositions diverses**.....

Article 34 : Résiliation du Marché (CCAG Article 57).....

Article 35 : Cas de force majeure (CCAG Article 56).....

Article 36 : Différends et litiges (CCAG Article 61).....

Article 37 : Edition et diffusion du présent Marché (CCAG complété).....

Article 38 et dernier : Entrée en vigueur du Marché (CCAG complété).....



# Chapitre I : Généralités

## Article 1 : Objet du Marché

Le présent Marché a pour objet l'acquisition d'un véhicule de fonction pour l'Inspecteur Général.

## Article 2 : Procédure de passation du Marché

Le présent Marché est passé suivant la procédure d'Appel d'Offres N° \_\_\_\_\_/AONO/MINMIDT/CIPM/2023 du \_\_\_\_\_

## Article 3 : Définitions et attributions

### 3.1. Définitions générales

- Le Maitre d'Ouvrage (MO) : le Ministre des Mines, de l'Industrie et du Développement Technologique ;
- Le Chef de Service du Marché : le Sous-directeur du Budget, du Matériel et de la Maintenance du MINMIDT ; Il veille au respect des clauses administratives, techniques et financières et des délais contractuels ;
- L'Ingénieur du marché : le Sous-Directeur du Parc Automobile de l'Etat, ci-après désigné l'Ingénieur.

### 3.2. Nantissement

- L'autorité chargée de l'ordonnancement : le MINMIDT ;
- L'autorité chargée de la liquidation des dépenses : le MINMIDT ;
- L'organisme ou le responsable chargé du paiement est: le Payeur Spécialisé placé auprès du MINMIDT;
- Le responsable compétent pour fournir les renseignements au titre de l'exécution du présent marché est le Chef du Service des Marchés Publics du MINMIDT immeuble rose porte 116 Tel: 222 23 91 38.

## Article 4 : Langue, loi et réglementation applicables

4.1. La langue utilisée est le Français/l'Anglais.

4.2. Le fournisseur s'engage à observer les lois, règlements, ordonnances en vigueur en République du Cameroun, et ce aussi bien dans sa propre organisation que dans la réalisation du Marché.

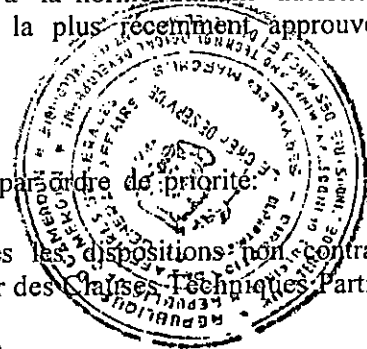
Si au Cameroun, ces règlements, lois et dispositions administratives et fiscales en vigueur à la date de signature du présent Marché venaient à être modifiés après la signature du Marché, les coûts éventuels qui en découleraient directement seraient pris en compte sans gain ni perte pour chaque partie.

## Article 5: Normes.

Les fournitures livrées en exécution du présent Marché seront conformes aux normes fixées dans le CCTP, et quand aucune norme applicable n'est mentionnée, à la norme faisant autorité en la matière et applicable au Cameroun ; cette norme sera la norme la plus récemment approuvée par l'autorité compétente.

## Article 6 : Pièces constitutives du Marché

- Les pièces contractuelles constitutives du présent Marché sont par ordre de priorité :
1. La lettre de soumission ;
  2. La soumission du fournisseur et ses annexes dans toutes les dispositions non contraires au Cahier des Clauses Administratives Particulières et au Cahier des Clauses Techniques Particulières ci-dessous visés ;
  3. Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) ;
  4. Les Spécifications Techniques (ST) ou le CCTP ;
  5. Les éléments propres à la détermination du montant de la Lettre-commande, tels que, par ordre de



- priorité les bordereaux des prix unitaires, l'état des prix forfaitaires, le détail ou le devis estimatif, la décomposition des prix forfaitaires et/ou le sous-détail des prix unitaires ;
6. Le Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG) applicables aux marchés publics de fourniture mis en vigueur par arrêté n° 033 du 13 février 2007 ;
  7. Le ou les Cahiers des Clauses Techniques Générales (CCTG) applicables aux prestations faisant l'objet du Marché.

#### Article 7 : Textes généraux applicables

Le présent Marché est soumis aux textes généraux ci-après :

1. la loi n°2018/012 du 11 juillet 2018 portant Régime Financier de l'Etat et des autres entités publiques ;
2. la loi n°2022/020 du 27 décembre 2022 portant loi de finances de la République du Cameroun pour l'exercice budgétaire 2023;
3. le décret n°2001/048 du 23 février 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Agence de Régulation des Marchés Publics modifié par le décret n°2012/076 du 8 mars 2012;
4. le décret n°2018/366 du 20 juin 2018 portant Code des Marchés Publics;
5. l'arrêté n° 0207/A/MINMAP du 07 juillet 2018 portant création organisation et fonctionnement des Commissions Internes de Passation des Marchés Publics;
6. l'arrêté n°0000210/MINFI du 11 juin 2020 portant création d'une Paierie Générale et de seize (16) Paieries Spécialisées auprès de certains départements ministériels;
7. l'arrêté n°00000008/MINFI du 30 mars 2022 portant nomination d'un Contrôleur Financier auprès du Ministère des Mines, de l'Industrie et du Développement Technologique;
8. la circulaire n°003/CAB/PM du 18 avril 2008 relative au respect des règles régissant la passation, l'exécution et le contrôle des Marchés Publics;
9. la circulaire n°002/CAB/PM du 31 janvier 2011 portant amélioration de la performance du système des Marchés Publics ;
10. la circulaire n°003/CAB/PM du 31 janvier 2011 portant sur les modalités de gestion de changements des conditions économiques des Marchés Publics ;
11. la circulaire n°001/CAB/PR du 19 juin 2012 relative à la passation et au contrôle de l'exécution des Marchés Publics;
12. la circulaire n°004/LC/MINMAP/CAB du 25 janvier 2017 relative à la prise en compte des défaillances des entreprises dans l'exécution des marchés antérieurs dans l'attribution de nouveaux Marchés;
13. la circulaire n°00001/PR/MINMAP/CAB du 25 avril 2022 relative à l'application du Code des Marchés Publics ;
14. la circulaire N°00000006/C/MINFI du 30 décembre 2022 portant instructions relatives à l'exécution des lois de finances, au Suivi et au Contrôle de l'exécution du Budget de l'Etat et Autres Entités Publiques pour l'exercice 2023;
15. les textes régissant les corps de métiers;
16. les autres textes spécifiques aux domaines concernés par le Marché.

#### Article 8 : Communication.

- 8.1. Toutes les notifications et communications écrites dans le cadre du présent marché devront être faites aux adresses suivantes :
  - a. Dans le cas où le fournisseur est le destinataire « Adresse du co-contractant »;
  - b. Dans le cas où le maître d'ouvrage est le destinataire :  
« Monsieur le Ministre des Mines, de l'Industrie et du développement Technologique avec copie adressée dans les mêmes délais, au Chef de service et à l'Ingénieur le cas échéant ».
- 8.2. Le fournisseur adressera toutes notifications écrites ou correspondances à l'Ingénieur, avec copie au Chef de Service.

#### Article 9 : Ordres de service

Les différents ordres de services seront établis et notifiés ainsi qu'il suit :



- 9.1. L'ordre de service de commencer les prestations est signé par l'Autorité Contractante et notifié au Cocontractant par le Chef de Service des Marchés Publics avec copie au Chef de service, à l'Ingénieur et à l'Organisme Payeur.
- 9.2 Les ordres de service ayant une incidence sur l'objectif, le montant ou le délai d'exécution du marché seront signés par l'Autorité Contractante et notifiés au Cocontractant par ses services avec copie au Chef de service, à l'Ingénieur et à l'Organisme Payeur. Le visa préalable de l'Organisme Payeur sera éventuellement requis avant la signature de ceux ayant une incidence sur le montant.
- 9.3. Les ordres de service à caractère technique liés au déroulement normal du projet seront directement signés par le chef de service du marché et notifiés au Cocontractant par l'Ingénieur avec copie à l'Autorité Contractante.
- 9.4. Les ordres de service valant mise en demeure seront signés par le Maître d'Ouvrage et notifiés au Cocontractant par le Chef de service, avec copie à l'Ingénieur.
- 9.5 Les ordres de service de suspension et de reprise des prestations, pour cause d'intempéries, seront signés par le Chef de Service sur proposition de l'Ingénieur et notifiés au Cocontractant par l'Ingénieur.
- 9.6 Les ordres de service prescrivant les prestations nécessaires pour remédier aux désordres ne relevant pas d'un entretien normal qui apparaîtraient dans les ouvrages pendant la période de garantie, seront signés par le Chef de Service sur proposition de l'Ingénieur et notifiés au Cocontractant par l'Ingénieur.
- 9.7 Le Cocontractant adressera toutes notifications écrites ou correspondances à l'Ingénieur, avec copie au Chef de service.
- 9.8. Le fournisseur dispose d'un délai de quinze (15) jours pour émettre des réserves sur tout ordre de service reçu. Le fait d'émettre des réserves ne dispense pas l'entreprise d'exécuter les ordres de service reçus.

#### Article 10 : Matériel et personnel du fournisseur

- 10.1. Toute modification même partielle apportée aux propositions de l'offre technique n'interviendra qu'après agrément écrit du Chef de Service. En cas de modification, le fournisseur fera remplacer par un matériel de performance similaire et en bon état de marche.
- 10.2. Toute modification unilatérale apportée aux propositions en matériel et en personnel d'encadrement de l'offre technique, avant et pendant les prestations constitue un motif de résiliation de la Lettre-commande.

### Chapitre II : Clauses financières

#### Article 11 : Garanties et cautions

##### 11.1. Cautionnement définitif

Le cautionnement définitif est fixé à 3% du montant TTC du marché.

La caution sera restituée, ou la garantie libérée, dans un délai d'un mois suivant la date de réception définitive des prestations, à la suite d'une mainlevée délivrée par l'Autorité contractante après demande du fournisseur.

##### 11.2. Cautionnement de garantie

Le fournisseur devra produire un cautionnement de garantie délivré par une banque agréée équivalent à 10% du net à mandater

##### 11.3. Cautionnement d'avance de démarrage

Sans Objet

#### Article 12 : Montant du Marché

Le montant de la présente Lettre-commande, tel qu'il ressort du détail ou devis estimatif ci-joint, est de \_\_\_\_\_ (en chiffres) \_ (en lettres) francs CFA Toutes Taxes Comprises (TTC) ; soit :

- Montant HTVA : \_\_\_\_\_ ( ) francs CFA
- Montant de la TVA : \_\_\_\_\_ ( ) francs CFA



Le montant du Marché calculé dans les conditions prévues à l'article 19 du CCAG, résulte de l'application au montant hors TVA, du taux de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA).

### Article 13 : Lieu et mode de paiement

13.1. En contrepartie des paiements à effectuer par le Maître d'Ouvrage au fournisseur, dans les conditions indiquées dans le Marché, le fournisseur s'engage par les présentes à exécuter le marché conformément aux dispositions de la Lettre-commande.

13.2. Le Maître d'Ouvrage se libérera des sommes dues en francs CFA, soit (montant en chiffres et en lettres HTVA), par crédit au compte n° \_\_\_\_\_ ouvert au nom du fournisseur à la banque \_\_\_\_\_

### Article 14 : Variation des prix

14.1. Les prix sont fermes et l'actualisation des prix sans objet.

### Article 15 : Formules de révision des prix

*Sans objet*

### Article 16 : Formules d'actualisation des prix

*Sans objet.*

### Article 17 : Avances

Le Maître d'Ouvrage peut accorder une avance de démarrage à hauteur de 20% du montant du marché. Cette avance devra être cautionnée à 100% par une banque agréée.

### Article 18 : Paiement

En contrepartie des paiements à effectuer par le Maître d'Ouvrage au Cocontractant, dans les conditions indiquées dans le marché, le Cocontractant s'engage par les présentes à exécuter le marché conformément aux dispositions de la Lettre-commande.

Le Maître d'Ouvrage se libérera des sommes dues en francs CFA.

### Article 19 : Intérêts moratoires

Les intérêts moratoires éventuels sont payés par état des sommes dues conformément à l'article 167 du Décret n° 2018/366 du 20 juin 2018 portant Code des Marchés Publics.

### Article 20 : Pénalités de retard

20.1. Le montant des pénalités de retard est fixé comme suit (*modifiable*) :

- a. *Un deux millièmes (1/2000<sup>e</sup>) du montant TTC de la Lettre-commande de base par jour, calendrier de retard du premier au trentième jour au-delà du délai contractuel fixé par le marché.*
- b. *Un millième (1/1000<sup>e</sup>) du montant TTC de la Lettre-commande de base par jour, calendrier de retard au-delà du trentième jour.*

20.2. Le montant cumulé des pénalités de retard est limité à dix pour cent (10%) du montant TTC de la Lettre-commande de base avec ses pénalités de retard.

### Article 21 : Régime fiscal et douanier

La fiscalité applicable au présent marché comporte notamment :

1. Des impôts et taxes relatifs aux bénéfices industriels et commerciaux, y compris l'IR

- qui constitue un précompte sur l'impôt des sociétés ;
2. Des droits d'enregistrement calculés conformément aux stipulations du code des impôts ;
  3. Des droits et taxes attachés à la réalisation des prestations prévues par la Lettre-commande:
    - des droits et taxes d'entrée sur le territoire camerounais (droits de douanes, TVA, taxe informatique) ;
    - des droits et taxes communaux ;
    - Des droits et taxes relatifs aux prélèvements des matériaux et d'eau.

Ces éléments doivent être intégrés dans les charges que l'entreprise impute sur ses coûts d'intervention et constituer l'un des éléments des sous-détails des prix hors taxes.

Le prix TTC s'entend TVA incluse.

## **Article 22 : Timbres et enregistrement des Marchés**

Sept (07) exemplaires originaux du marché seront timbrés et enregistrés par les soins et aux frais du fournisseur, conformément à la réglementation en vigueur.

## **Chapitre III : Exécution des prestations**

### **Article 23 : Brevet**

Le fournisseur garantira le Maître d'Ouvrage contre toute réclamation des tiers touchant à la contrefaçon ou à l'exploitation non autorisée d'un brevet, d'une marque ou de droits de création industrielle résultant de l'emploi des fournitures ou de leurs composants

### **Article 24 : Lieu et délai de livraison**

24.1. Le lieu de livraison est le Garage Administratif à Yaoundé.

24.2. Le délai d'exécution des prestations objet de la présente Lettre-commande est de trois (03) mois.

24.3. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

### **Article 25 : Rôles et responsabilités du fournisseur**

Le fournisseur a pour mission d'assurer la fourniture des biens tels que décrits dans le CCTP, sous le contrôle de l'Ingénieur et ce conformément à la présente Lettre-commande et aux règles et normes en vigueur.

### **Article 26 : Transport et assurances**

#### **26.1. Emballage pour le transport**

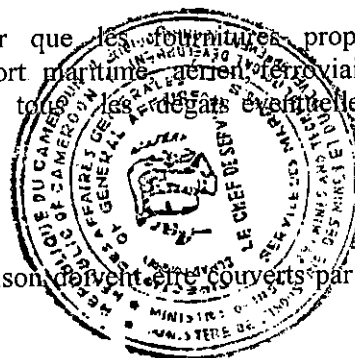
Le fournisseur doit prendre toutes les dispositions nécessaires pour que les fournitures proposées soient protégées par un emballage soigné et approprié au transport maritime, aérien, ferroviaire ou routier. Le fournisseur doit faire toute diligence pour réparer tous les dégâts éventuellement occasionnés pendant le transport jusqu'au lieu de livraison.

#### **26.2. Assurance**

Les risques de toute nature pendant le transport jusqu'au lieu de livraison doivent être couverts par une assurance prise par le Fournisseur et fournis au Maître d'Ouvrage.

### **Article 27 : Service après-vente et consommables**

Le fournisseur aura à maintenir en République du Cameroun pendant une période de 01 an à compter de



la date de réception définitive :

- un représentant permanent dûment mandaté ;
- des ateliers de réparation ;
- un personnel qualifié capable d'assurer toutes les réparations nécessaires au bon fonctionnement de l'équipement et ou accessoires qu'il a fournis ;
- un stock suffisant de pièces de rechange.

#### **Chapitre IV : De la réception**

##### **Article 28 : Documents à fournir avant la réception technique**

Le fournisseur devra, dans un délai de dix (10) jours au moins avant la réception provisoire transmettre au Maître d'Ouvrage les documents suivants:

- Copie de la facture du fournisseur décrivant les fournitures indiquant leurs quantités, leur prix et le montant total ;
- Notification de la livraison ;
- Certificat de garantie du fabricant ou du fournisseur ;
- Certificat d'origine.

##### **Article 29 : Réception provisoire**

a) Avant la réception provisoire, le fournisseur demande par écrit au Chef de service avec copie à l'ingénieur, l'organisation d'une visite technique préalable à la réception.

b) La Commission de réception sera composée à titre indicatif ainsi qu'il suit :

1. Le Maître d'Ouvrage ou son représentant dûment mandaté – Président;
2. Le Chef de Service du Marché – Membre;
3. L'Ingénieur du Marché - Rapporteur;
4. Le Comptable-Matières du MINMIDT- Membre;
5. Le Chef de Service des Marchés Publics ou son représentant- Membre;
6. Le Chef de Service du Matériel et de la Maintenance ou son représentant - Membre;
7. Le co-contractant – Membre;
8. Un représentant du MINMAP- Observateur;
9. Un Invité désigné par le Maître d'Ouvrage.

Le fournisseur est convoqué à la réception par courrier au moins trois (03) jours avant la date de la réception. Il est tenu d'y assister (ou de s'y faire représenter).

Il assiste à la réception en qualité d'observateur. Son absence équivaut à l'acceptation sans réserve des conclusions de la commission de réception.

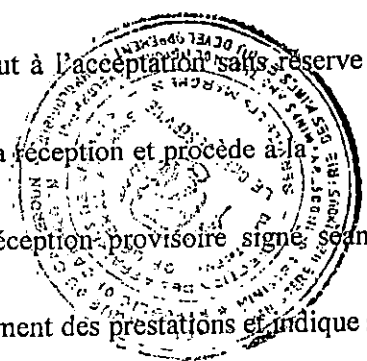
La Commission examine le procès-verbal des opérations préalables à la réception et procède à la réception provisoire des fournitures s'il y a lieu.

La visite de réception provisoire fera l'objet d'un procès-verbal de réception provisoire signé séance tenante par tous les membres de la commission.

Le procès-verbal de réception provisoire précise ou fixe la date d'achèvement des prestations et indique s'il est prévu des réceptions partielles.

La période de garantie commence à la date de cette réception provisoire

##### **Article 30 : Documents à fournir après réception provisoire**



Copie de la facture du fournisseur décrivant les fournitures indiquant leurs quantités, leur prix et le montant total ;

- Notification de la livraison ;
- Certificat de garantie du fabricant ou du fournisseur ;
- Certificat d'origine.

#### **Article 31 : Délai de garantie**

La durée de garantie est d'un (01) an à compter de la date de réception provisoire des prestations.

#### **Article 32 : Réception définitive**

- 32.1. La réception définitive s'effectuera dans un délai maximal de quinze (15) jours à compter de l'expiration du délai de garantie.
- 32.2. La procédure de réception est la même que celle de la réception provisoire.
- 32.3. La réception définitive marque la fin de la Lettre-commande. La signature contradictoire du décompte Général et définitif par le Maître d'Ouvrage et le fournisseur clôt définitivement le marché.

### **Chapitre V : Dispositions diverses**

#### **Article 33 : Résiliation du Marché**

La Lettre-commande peut être résilié comme prévu à la section III Titre V, chapitre I, section 2, sous-section 1 du décret n° 2018/366 du 20 juin 2018 et également dans les conditions stipulées aux articles 57, 58 et 59 du CCAG, notamment dans l'un des cas de :

1. retard de plus de 45 jours calendaires dans l'exécution d'un ordre de service;
2. retard dans les prestations entraînant des pénalités au-delà de 10 % du montant des prestations ;
3. refus de la reprise des prestations non conformes ;
4. défaillance du fournisseur ;
5. non-paiement persistant des prestations.

#### **Article 34 : Cas de force majeure**

**34.1** Le Cocontractant notifiera rapidement par écrit au Maître d'Ouvrage l'existence de la force majeure et ses motifs. Sauf s'il reçoit des instructions contraires du Maître d'Ouvrage, le Co-contractant continuera à exécuter les obligations qui sont les siennes dans le cadre du marché, et s'efforcera de trouver tout autre moyen raisonnable d'exécuter les obligations entravées par la force majeure.

**34.2** Aux fins de la présente clause le terme « Force Majeure » désigne un événement échappant au contrôle du Cocontractant et qui n'est pas attribuable à sa faute ou à sa négligence et qui est imprévisible. De tels événements peuvent inclure sans que la liste soit limitative, les actes du Maître d'Ouvrage, soit au titre de la souveraineté de l'Etat, soit au titre du Marché, les guerres et les révolutions, les incendies, les inondations cyclones, les épidémies, les mesures de quarantaine et d'embargo sur le fret, tremblement de terre et autres faits analogues.

**34.3** En cas de force majeure, le Cocontractant ne pourra voir sa responsabilité dérogée que s'il averti par écrit le Maître d'Ouvrage de son intention d'invoquer cette force majeure et ce, avant la fin du vingtième (20<sup>ème</sup>) jour qui a succédé à l'événement. En tout état de cause, il appartient au Maître d'ouvrage d'apprécier cette force majeure et les preuves fournies.

#### **Article 35 : Différends et litiges**

Lorsqu'aucune solution amiable ne peut être apportée au différend, celui-ci est porté devant la juridiction camerounaise compétente.

**Article 36 : Edition et diffusion du présent Marché**

Quinze (15) exemplaires de la présente Lettre-commande seront édités par les soins du Maître d'Ouvrage.

**Article 37 et dernier : Entrée en vigueur du Marché**

La présente Lettre-commande ne deviendra définitive qu'après sa signature par l'Autorité Contractante. Il entrera en vigueur dès sa notification au fournisseur par cette dernière.



# Pièce n° 5: Descriptif de la fourniture

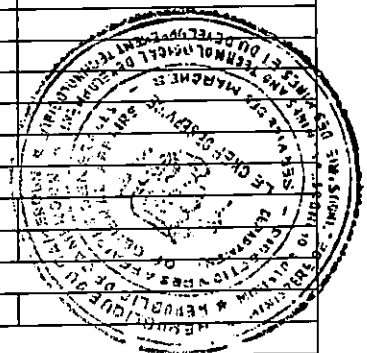


## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES MAJEURES

- moteur diesel, 4 cylindres
- transmission automatique
- sièges : 7
- 4 roues motrices
- abs
- connectique : USB, Auxiliaire, Bluetooth, Voice control
- Radio : AM FM CD/MP3
- Volant en cuir multifonction
- sièges en tissus
- phares Halogène

## SPECIFICATIONS ET CARACTERISTIQUES TECHNIQUES A DECRIRE PAR CHAQUE SOUMISSIONNAIRE

N°	Désignation	Caractéristiques	A décrire par le soumissionnaire
<b>Moteur</b>			
1	Nombre de cylindres	4	
2	Type de moteur	En ligne	
3	carburant	Diesel	
4	Cylindrée (cm3)	Au moins 2755	
5	Puissance maxi (kw) à tr/mn	(177/3400 à 166/5200)	
6	Couple maxi Nm/ (tr/min)	(420/1400 à 420/2600)	
<b>Carrosserie</b>			
7	Silhouette	SUV	
8	Nombre de portes	5 portes	
<b>Dimensions</b>			
9	Dimensions (LxIxxh) en mm	Au moins 4795 x 1855 x 1835	
10	Empattement (mm)	Au moins 2745	
11	Garde au sol (mm)	Au moins 279	
<b>Transmission</b>			
12	Boite de vitesses	Manuelle	
13	Différentiel arrière	Avec Blocage mécanique	
<b>Capacité</b>			
14	Capacité réservoir carburant (L)	Au moins 80	
15	Poids à vide (kg)	(2025 à 2130)	
16	Poids total autorisé en charge (kg)	(2620 à 2735)	
<b>Frein</b>			
17	Frein avant	Disques ventilés	
18	Frein arrière	Disques ventilés	
19	Frein Parking	Manuel	
<b>suspension</b>			
20	Suspension avant	Double triangle	
21	Suspension arrière	Suspension Multi-bras	
<b>Pneu</b>			
22	Dimensions pneumatiques	265/65 R17	
<b>Extérieur</b>			
23	Barres de toit	✓	
24	Pare chocs AV/ARR	Ton caisse	
25	Rétroviseurs extérieurs réglables	Electriques	
26	Rétroviseurs extérieurs	Ton caisse	
27	Jantes	Alu	
28	Calandre	Chrome	



Pièce n° 6:  
Cadre du Bordereau des prix unitaires



## BORDEREAU DES PRIX UNITAIRES

N° Prix	Prix unitaire en toutes lettres (Toutes taxes comprises)	Prix unitaires (en chiffres) FCFA HTVA
1	<p><b>Véhicule de fonction</b> Ce prix rémunère, à l'unité, la fourniture d'un véhicule de fonction, dans les conditions prévues au CCTP.</p> <p>L'unité.....FCFA</p>	

Nom du Soumissionnaire..... ;

Signature.....

Date.....



Pièce n° 7:  
Cadre du détail estimatif



## DETAIL QUANTITATIF ET ESTIMATIF

N° PRIX	REFERENCE	DESIGNATIONS	U	QTE	Prix Unitaire	Prix Total
1		VEHICULE DE FONCTION	U	01		
	<b>A</b>	<b>TOTAL HTVA</b>				
	<b>B</b>	<b>TVA (19,25%A)</b>				
	<b>C</b>	<b>IR (2,2%A)</b>				
	<b>D</b>	<b>NET À MANDATER (A-C)</b>				
	<b>E</b>	<b>TOTAL TTC (A+B)</b>				

Nom du Soumissionnaire.....

Signature.....

Date.....



# Pièce n° 8: Le modèle de Marché



# Sommaire

Titre I : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP)

Titre II : Descriptif de la fourniture

Titre III : Bordereau des prix Unitaires

Titre IV : Détail Quantitatif et Estimatif



-----  
**MINISTRE DES MINES, DE L'INDUSTRIE  
ET DU DEVELOPPEMENT  
TECHNOLOGIQUE**  
-----

-----  
**MINISTRY OF MINES, INDUSTRY  
AND TECHNOLOGICAL  
DEVELOPMENT**  
-----

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES  
MARCHES  
-----

TENDERS BOARD  
-----

**MARCHE N°** \_\_\_\_\_ **/M/MINMIDT/SG/DAG/SDBMM/SMP/2023 DU** \_\_\_\_\_  
**PASSE APRES APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°** \_\_\_\_\_ **/AONO/MINMIDT/CIPM/2023**  
**POUR LA FOURNITURE D'UN (01) VEHICULE DE FONCTION POUR L'INSPECTEUR GENERAL**

**MAITRE D'OUVRAGE : MINMIDT**

**OBJET DU MARCHE : FOURNITURE D'UN (01) VEHICULE DE FONCTION  
POUR L'INSPECTEUR GENERAL**

**TITULAIRE DU MARCHE:** *[indiquer le titulaire et son adresse complète]*

B.P: \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_, Tel \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

N°R.C: \_\_\_\_\_ Aà \_\_\_\_\_

N°Contribuable: \_\_\_\_\_

**LIEU DE LIVRAISON : GARAGE ADMINISTRATIF**

**MONTANT EN FCFA :**

TTC	
HTVA	
T.V.A	
AIR	
Net à mandater	

**DELAI DE LIVRAISON : TROIS (03) MOIS**

**FINANCEMENT : BIP MINMIDT- EXERCICE 2023**

SOUSCRIT,

SIGNE,

NOTIFIE,

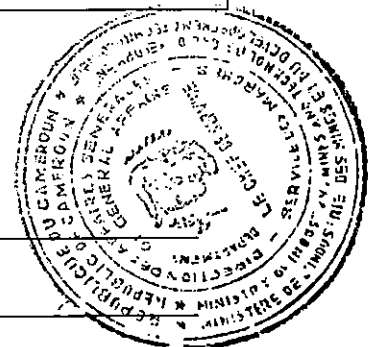
ENREGISTRE,

LE \_\_\_\_\_

LE \_\_\_\_\_

LE \_\_\_\_\_

LE \_\_\_\_\_



**Entre:**

L'Etat du Cameroun, représenté par *[indiquer le Maître d'Ouvrage]*,  
Ci-après dénommé, « L'Autorité contractante »

**D'une part,**

Et la société

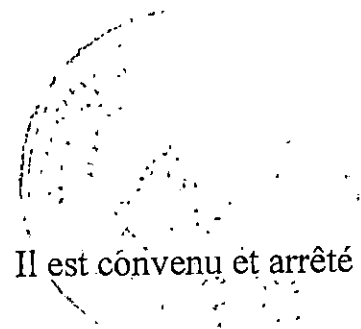
B.P: \_\_\_\_\_; Tel \_\_\_\_\_; Fax: \_\_\_\_\_

N°R.C: \_\_\_\_\_; N° Contribuable: \_\_\_\_\_

*[Indiquer le nom du Fournisseur, son adresse complète ainsi que le nom et la qualité du signataire habilité]*,

ci-après dénommée, «Le fournisseur »

**D'autre part,**



Il est convenu et arrêté ce qui suit:





Pièce n° 09:  
Modèles des pièces à utiliser  
par les Soumissionnaires



# Table des modèles

Annexe n° 1 : Modèle de soumission . . . . .  
.....

Annexe n° 2 : Modèle de caution de soumission . . . . .  
.....

Annexe n° 3 : Modèle de cautionnement définitif . . . . .  
.....

Annexe n° 4 : Modèle de caution de retenue de garantie . . . . .  
.....

Annexe n° 5 : Modèle d'autorisation du fabricant . . . . .  
.....

Annexe n° 6 : Grille d'évaluation.....



## Annexe n° 1 : Modèle de soumission

Je, soussigné .....[indiquer le nom et la qualité du signataire] représentant la société, l'entreprise ou le groupement<sup>(8)</sup> ..... dont le siège social est à ..... inscrite au registre du commerce de ..... sous le n° .....

Après avoir pris connaissance de toutes les pièces figurant ou mentionnées au Dossier d'Appel d'Offres y compris les additifs N° ..... [rappeler l'objet de l'appel d'offres]

- Me soumetts et m'engage à livrer les fournitures conformément au Dossier d'Appel d'Offres, moyennant les prix que j'ai établi moi-même sur la base des bordereaux de prix et quantités, lesquels prix font ressortir le montant de l'offre pour le lot n° ..... à

- ..... [en chiffres et en lettres] francs CFA Hors TVA, et à  
..... francs CFA Toutes Taxes Comprises. [en chiffres et en lettres]

- M'engage à livrer les fournitures dans un délai de ..... mois

- M'engage en outre à maintenir mon offre dans le délai ..... jours [indiquer la durée de validité, en principe 120 jours] à compter de la date limite de remise des offres.

Les rabais offerts et les modalités d'application desdits rabais sont les suivants :

.....  
.....

L'Administration se libérera des sommes dues par elle au titre du présent marché en faisant donner crédit au compte n° ..... ouvert au nom de ..... auprès de la banque ..... Agence de .....

Avant la signature du marché, la présente soumission acceptée par vous, vaudra engagement entre nous.

Fait à ..... le .....

Signature de .....

en qualité de ..... dûment autorisé à signer les soumissions pour et au nom de<sup>(9)</sup>  
.....



## Annexe n° 2 : Modèle de caution de soumission

Adressée à [indiquer le Maître d'Ouvrage et son adresse], « le Maître d'Ouvrage »

Attendu que le fournisseur ..... , ci-dessous désignée « le soumissionnaire », a soumis son offre en date du ..... pour [rappeler l'objet de l'appel d'offres], ci-dessous désignée « l'offre », et pour laquelle il doit joindre un cautionnement provisoire équivalant à [indiquer le montant] francs CFA,

Nous ..... [nom et adresse de la banque], représentée par ..... [Noms des signataires], ci-dessous désignée « la banque », déclarons garantir le paiement au Maître d'Ouvrage de la somme maximale de [indiquer le montant] Francs CFA, que la banque s'engage à régler intégralement au Maître d'Ouvrage, s'obligeant elle-même, ses successeurs et assignataires.

Les conditions de cette obligation sont les suivantes :

si le soumissionnaire retire l'offre pendant la période de validité spécifiée par lui sur l'acte de soumission

ou

si le soumissionnaire, s'étant vu notifier l'attribution du marché par le Maître d'Ouvrage pendant la période de validité :

- omet ou refuse de signer le marché, alors qu'il est requis de le faire ;
- omet ou refuse de fournir le cautionnement définitif du marché (cautionnement définitif), comme prévu dans celui-ci.

Nous nous engageons à payer au Maître d'Ouvrage un montant allant jusqu'au maximum de la somme stipulée ci-dessus, dès réception de sa première demande écrite, sans que le Maître d'Ouvrage soit tenu de justifier sa demande, étant entendu toutefois que dans sa demande le Maître d'Ouvrage notera que le montant qu'il réclame lui est dû parce que l'une ou l'autre des conditions ci-dessus, ou toutes les deux, sont remplies, et qu'il spécifiera quelle(s) condition(s) a (ont) joué.

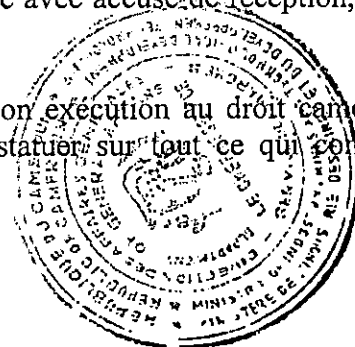
La présente caution entre en vigueur dès sa signature et dès la date limite fixée par le Maître d'Ouvrage pour la remise des offres. Elle demeurera valable jusqu'au trentième jour inclus suivant la fin du délai de validité des offres. Toute demande du Maître d'Ouvrage tendant à la faire jouer devra parvenir à la banque, par lettre recommandée avec accusé de réception, avant la fin de cette période de validité.

La présente caution est soumise pour son interprétation et son exécution au droit camerounais. Les tribunaux du Cameroun seront seuls compétents pour statuer sur tout ce qui concerne le présent engagement et ses suites.

Signé et authentifié par la banque

à ....., le .....

[signature de la banque]



### Annexe n° 3 : Modèle de cautionnement définitif

Banque :

Référence de la Caution : N° .....

Adressée à [indiquer le Maître d'Ouvrage et son adresse ] Cameroun, ci-dessous désigné « le Maître d'Ouvrage »

Attendu que ; ..... [nom et adresse du fournisseur], ci-dessous désigné « le fournisseur », s'est engagé, en exécution du marché désigné « le Marché », à réaliser [Indiquer la nature des prestations]

Attendu qu'il est stipulé dans le Marché que le Fournisseur remettra au Maître d'Ouvrage un cautionnement définitif, d'un montant égal à [indiquer le pourcentage compris entre (2 et 5 %)] du montant de la tranche du marché correspondante, comme garantie de l'exécution de ses obligations de bonne fin conformément aux conditions de la Lettre-commande,

Attendu que nous avons convenu de donner au Fournisseur ce cautionnement,

Nous, ..... [nom et adresse de banque], représentée par

..... [noms des signataires],

ci-dessous désignée « la banque », nous engageons à payer au Maître d'Ouvrage, dans un délai maximum de huit (08) semaines, sur simple demande écrite de celui-ci déclarant que le Fournisseur n'a pas satisfait à ses engagements contractuels au titre du marché, sans pouvoir différer le paiement ni soulever de contestation pour quelque motif que ce soit, toute somme jusqu'à concurrence de la somme de ..... [en chiffres et en lettres].

Nous convenons qu'aucun changement ou additif ou aucune autre modification au marché ne nous libérera d'une obligation quelconque nous incombant en vertu du présent cautionnement définitif et nous dérogeons par la présente à la notification de toute modification, additif ou changement.

Le présent cautionnement définitif entre en vigueur dès sa signature et dès notification au Fournisseur, par le Maître d'Ouvrage, de l'approbation du marché. Elle sera libérée dans un délai de [indiquer le délai] à compter de la date de réception provisoire des prestations.

Après cette date, la caution deviendra sans objet et devra nous être retournée sans demande expresse de notre part.

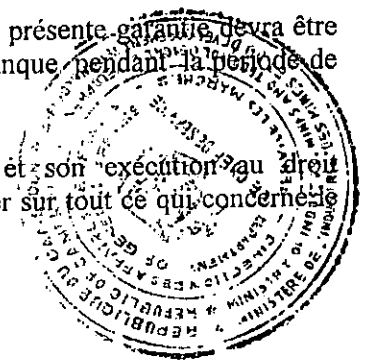
Toute demande de paiement formulée par le Maître d'Ouvrage au titre de la présente garantie, devra être faite par lettre recommandée avec accusé de réception, parvenue à la banque pendant la période de validité du présent engagement.

Le présent cautionnement définitif est soumis pour son interprétation et son exécution au droit camerounais. Les tribunaux camerounais seront seuls compétents pour statuer sur tout ce qui concernera le présent engagement et ses suites.

Signé et authentifié par la banque

à ....., le .....

[signature de la banque]



#### Annexe n° 4: Modèle de caution de retenue de garantie

Banque : .....  
Référence de la Caution : N° .....  
Adressée [indiquer le Maître d'Ouvrage]  
[Adresse du Maître d'Ouvrage]

ci-dessous désigné « le Maître d'Ouvrage »

Attendu que  
[nom et adresse du fournisseur],  
ci-dessous désigné « le Fournisseur », s'est engagé, en exécution de la Lettre-Commande, à réaliser les prestations de [indiquer l'objet des prestations]

Attendu qu'il est stipulé dans la Lettre-commande que la retenue de garantie fixée à [pourcentage inférieur à 10% à préciser] du montant de la Lettre-Commande peut être remplacée par une caution solidaire,

Attendu que nous avons convenu de donner au Fournisseur cette caution,..... [Nom et adresse de banque], représentée par ..... [Noms des signataires], et ci-dessous désignée « la banque »,

Dès lors, nous affirmons par les présentes que nous nous portons garants et responsables à l'égard du Maître d'Ouvrage, au nom du Fournisseur, pour un montant maximum de ..... [en chiffres et en lettres], correspondant à [pourcentage inférieur à 10% à préciser] du montant du marché<sup>(10)</sup>.

Et nous nous engageons à payer au Maître d'Ouvrage, dans un délai maximum de huit (08) semaines, sur simple demande écrite de celui-ci déclarant que le Fournisseur n'a pas satisfait à ses engagements contractuels ou qu'il se trouve débiteur du Maître d'Ouvrage au titre du marché modifié le cas échéant par ses avenants, sans pouvoir différer le paiement ni soulever de contestation pour quelque motif que ce soit, toute (s) somme (s) dans les limites du montant égal à [pourcentage inférieur à 10% à préciser] du montant cumulé des prestations figurant dans le décompte définitif, sans que le Maître d'Ouvrage ait à prouver ou à donner les raisons ni le motif de sa demande du montant de la somme indiquée ci-dessus.

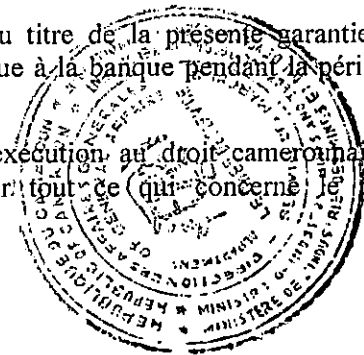
Nous convenons qu'aucun changement ou additif ou aucune autre modification au marché ne nous libérera d'une obligation quelconque nous incombant en vertu de la présente garantie et nous dérogeons par la présente à la notification de toute modification, additif ou changement.

La présente garantie entre en vigueur dès sa signature. Elle sera libérée dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de réception définitive des prestations, et sur mainlevée délivrée par le Maître d'Ouvrage.

Toute demande de paiement formulée par le Maître d'Ouvrage au titre de la présente garantie devra être faite par lettre recommandée avec accusé de réception, parvenue à la banque pendant la période de validité du présent engagement.

La présente caution est soumise pour son interprétation et son exécution au droit camerounais. Les tribunaux camerounais seront seuls compétents pour statuer sur tout ce qui concerne le présent engagement et ses suites.

Signé et authentifié par la banque  
à ....., le  
[signature de la banque]



Cas où la caution est établie une fois au démarrage des prestations et couvre la totalité de la garantie, soit 10% du marché

## Annexe n° 5 : Modèle d'autorisation du fabricant

*[Le Soumissionnaire exige du Fabricant qu'il prépare cette lettre conformément aux indications entre crochets. Cette lettre d'autorisation doit être à l'en tête du Fabricant et doit être signée par une personne dûment habilitée à signer des documents qui engagent le fabricant. Le Soumissionnaire inclut cette lettre dans son offre, si exigé dans les RPAO]*

Date *[insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]*

AO N° \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_: *[insérer les références de l'Appel d'Offres]*

Variante N° : *[insérer le numéro d'identification si cette offre est proposée pour une variante]*

A: *[insérer nom complet du Maître d'Ouvrage]*

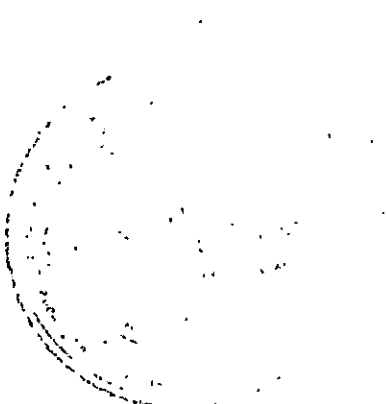
Je soussigné (nom et adresse complète du fabricant) .....

Atteste que la société (nom et adresse complète) est habilitée à commercialiser nos produits (ou le cas échant) dispose d'un agrément.

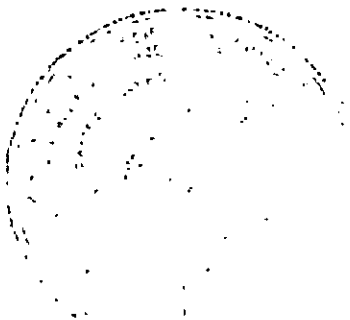
Nous confirmons toutes nos garanties et nous nous portons garants pour les fournitures offertes.

*Signature*

En date du .....jour de .....



Pièce n° 10 :  
Liste des établissements bancaires et  
organismes financiers autorisés à  
émouvoir des cautions dans le cadre des  
marchés publics



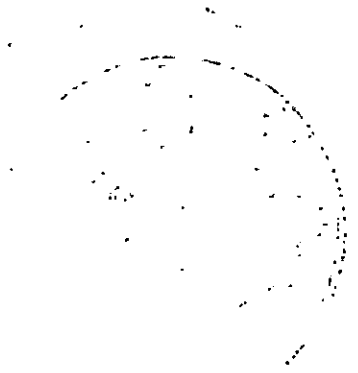
## I- BANQUES

1. Afriland First Bank ;
2. Banque Atlantique ;
3. Banque Camerounaise des Petites et Moyennes Entreprises ;
4. Banque Gabonaise pour le Financement International (BGFI BANK) ;
5. Banque International du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit ;
6. Bank of Africa Cameroon ;
7. CITI Bank ;
8. Commercial Bank of Cameroon ;
9. Credit Communautaire d'Afrique (CCA) ;
10. Ecobank ;
11. National Financial Credit Bank ;
12. Société Commerciale de Banque au Cameroun ;
13. Société Générale de Banque au Cameroun ;
14. Standard Chartered Bank Cameroon ;
15. Union Bank of Cameroon ;
16. United Bank for Africa.

## II- Compagnies d'assurances

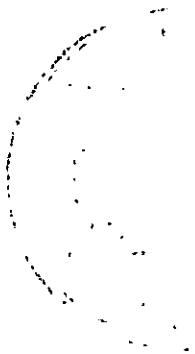
17. Chanas assurances;
18. Activa Assurances ;
19. Zenith Assurance ;
20. AREA Assurance ;
21. Atlantique Assurances ;
22. Beneficial General Insurance ;
23. CPA SA ;
24. NSIA Assurance ;
25. PRO ASSUR ;
26. SAAR ;
27. SAHAM Assurance ;





**Pièce n° 11 :**

**Grille d'évaluation**



# GRILLE D'EVALUATION

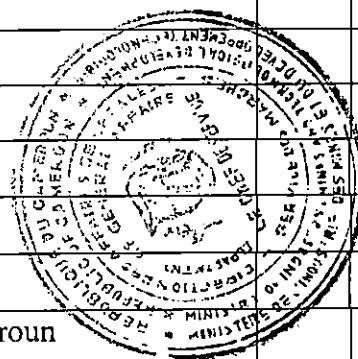
**SOUSSIONNAIRE:** \_\_\_\_\_

## Critères éliminatoires

N°	CRITERES	EVALUATION	
		OUI	NON
1	Dossier administratif incomplet ou non-conformité d'une pièce après 48h accordé par la Commission de Passation des Marchés, d'une pièce du dossier administratif		
2	pièce falsifiée ou fausse déclaration		
3	Absence de caution de soumission		
4	absence de prospectus et/ou fiches techniques décrivant toutes les caractéristiques techniques de la fourniture proposée		
5	absence de déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné de Marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi, qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défailtantes établie par l'Autorité des Marchés et/ou l'Organisme chargé de la régulation ;		
6	absence du certificat de conformité ou du PV de validation du prototype		
7	Non satisfaction d'au moins 5 des 6 critères essentiels		
8	non-respect d'une des caractéristiques techniques majeures		
9	Non satisfaction d'au 70% des autres caractéristiques techniques non majeures		

## Critères essentiels

N°	Désignations	Oui	Non
<b>1. Présentation de l'offre (OUI si au moins 2/3 des sous critères)</b>			
	Pièces rangées dans l'ordre prescrit par le DAO (RPAO)		
	Documents séparés par des intercalaires de couleur		
	Reliure		
<b>2. Garantie (OUI si 1/1)</b>			
1	Garantie : au moins un an		
<b>3. Service Après-vente (OUI si 2/2)</b>			
	Disponibilité d'un magasin de vente de pièces de rechange au Cameroun		
	Disponibilité d'un atelier de réparation au Cameroun avec photo à l'appui		
<b>4. Expérience du soumissionnaire (OUI si 1/1)</b>			
	Au moins deux marchés similaires au cours des cinq dernières années, avec les		



	documents justificatifs (première et dernière page du contrat, PV de réception)		
<b>5. Délai de livraison (OUI si 1/1)</b>			
	Délai de livraison : deux (02) mois maximum		
<b>6. Preuves d'acceptation des conditions du marché (OUI si 2/2)</b>			
	Copies dûment paraphées du Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP)		
	Copies dûment paraphées du Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP)		

Pour être éligible à l'évaluation financière, le soumissionnaire doit satisfaire aux critères d'évaluation sus évoqués.



